

SUUNTO TRAVERSE ALPHA 2.1


KASUTUSJUHEND


1. OHUTUS.....	4
2. Alustamisjuhend.....	6
2.1. Nuppude kasutamine.....	6
2.2. Seadistamine.....	6
2.3. Sätete kohandamine.....	7
3. Funktsioonid.....	9
3.1. Aktiivsuse jälgimine.....	9
3.2. Kõrgusmõõtur/baromeeter.....	10
3.2.1. Õigete näitude tagamine.....	11
3.2.2. Profiili ühitamine tegevusega.....	12
3.2.3. Kõrgusmõõturi profiili kasutamine.....	13
3.2.4. Baromeetri profiili kasutamine.....	13
3.2.5. Automaatse profiili kasutamine.....	14
3.3. Automaatne peatamine.....	14
3.4. Taustvalgustus.....	14
3.5. Nupulukk.....	15
3.6. Kompass.....	15
3.6.1. Kompassi kalibreerimine.....	16
3.6.2. Deklinatsiooni seadistamine.....	16
3.6.3. Kursiluku seadistamine.....	17
3.7. Mahaloendustaimer.....	18
3.8. Kuvad.....	18
3.8.1. Ekraani kontrastsuse reguleerimine.....	19
3.8.2. Ekraanikuva värvi inverteerimine.....	19
3.9. FusedAlti.....	19
3.10. Lähtepunkti navigeerimine.....	20
3.11. Jahirežiim lasu tuvastamisega.....	20
3.12. Ikoonid.....	20
3.13. Logiraamat.....	22
3.14. Mälumahu jäägi näidik.....	23
3.15. Kuufaasid.....	23
3.16. Movescount.....	24
3.17. GPS-iga navigeerimine.....	24
3.17.1. GPS-signaali leidmine.....	25
3.17.2. GPS-ruudustikud ja asukohavormingud.....	25
3.17.3. GPS-i täpsus ja energiasääst.....	26
3.17.4. GPS ja GLONASS.....	26
3.18. Teatised.....	27
3.19. Tegevuste salvestamine.....	28
3.20. Huvikohad.....	28

3.20.1. Asukohta tuvastamine.....	29
3.20.2. Huvikoha lisamine.....	29
3.20.3. Huvikoha kustutamine.....	30
3.21. Marsruudid.....	30
3.21.1. Marsruudi järgi navigeerimine.....	30
3.21.2. Navigeerimise ajal.....	31
3.22. Hooldusmenüü.....	32
3.23. Sportimisrežiimid.....	33
3.24. Stopper.....	33
3.25. Päikesetõusu ja -loojangu märguanded.....	34
3.26. Suunto rakendus.....	34
3.26.1. Mobiilirakendusega sünkroonimine.....	35
3.27. Suunto rakendused.....	35
3.28. Kellaeg.....	36
3.28.1. Äratuskell.....	36
3.28.2. Kellaaja sünkroonimine.....	37
3.29. Helid ja vibratsioon.....	37
3.30. Rajal tagasi liikumine.....	38
3.31. Ilmastikuolude näidikud.....	38
4. Hooldus ja tugi.....	39
4.1. Käsitsemisjuhised.....	39
4.2. Veekindlus.....	39
4.3. Aku laadimine.....	39
5. Etalonväärtused.....	41
5.1. Tehnilised andmed.....	41
5.2. Ühilduvus.....	42
5.2.1. CE.....	42
5.2.2. FCC määrustele vastavus.....	42
5.2.3. IC.....	43
5.2.4. NOM-121-SCT1-2009.....	43
5.3. Kaubamärk.....	43
5.4. Patenditeatis.....	43
5.5. Rahvusvaheline piiratud garantii.....	43
5.6. Autoriõigus.....	44


1. OHUTUS

Ettevaatusabinõude tüübid


 **HOIATUS:** seda kasutatakse toimingu või olukorra puhul, mis võib põhjustada raskeid vigastusi või surma.

 **ETTEVAATUST:** seda kasutatakse toimingu või olukorra puhul, mis põhjustab seadme kahjustusi.

 **MÄRKUS:** seda kasutatakse olulise teabe rõhutamiseks.

 **NÕUANNE:** seda kasutatakse seadme funktsioonide kasutamist käsitlevate lisanäpunäidete tähistamiseks.

Ettevaatusabinõud

 **HOIATUS:** TOOTE KOKKUPUUTEL NAHAGA VÕIB TEKKIDA ALLERGILINE REAKTSIOON VÕI NAHAÄRRITUS VAATAMATA SELLELE, ET MEIE TOOTED VASTAVAD ASJAKOHASTE STANDARDITE NÕUETELE. SELLISEL JUHUL LÕPETAGE KOHE TOOTE KASUTAMINE JA PIDAGE NÕU ARSTIGA.


 **HOIATUS:** ENNE TREENINGKAVA ALUSTAMIST PIDAGE ALATI NÕU ARSTIGA. ÜLEPINGUTAMINE VÕIB PÕHJUSTADA RASKEID VIGASTUSI.

 **HOIATUS:** AINULT VABAAJAKASUTUSEKS.

 **HOIATUS:** ÄRGE LOOTKE AINULT GPS-FUNKTSIOONILE VÕI AKU KASUTUSAJALE, KASUTAGE OMA OHUTUSE TAGAMISEKS ALATI KA KAARTE JA MUID VARUMATERJALE.

 **ETTEVAATUST:** ÄRGE KASUTAGE TOOTEL MIS TAHES TÜÜPI LAHUSTEID, SEST NEED VÕIVAD KAHJUSTADA TOOTE PINDU.

 **ETTEVAATUST:** ÄRGE TÖÖDELGE TOODET PUTUKATÕRJEVAHENDIGA, SEST SEE VÕIB KAHJUSTADA TOOTE PINDU.

 **ETTEVAATUST:** ÄRGE VISAKE TOODET ÄRA, VAID KOHELGE SEDA KESKKONNA SÄÄSTMISEKS ELEKTROONIKAJÄÄTMENA.

 **ETTEVAATUST:** ÄRGE LÖÖGE SEADET EGA PILLAKE SEDA MAHA, SEST SEE VÕIB KAHJU SAADA.

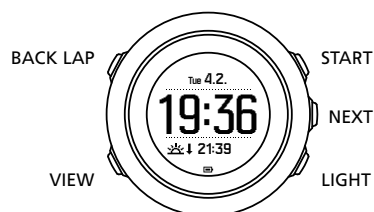


MÄRKUS: Suuntos kasutatakse täiustatud andureid ja algoritme, et luua näitajaid, mis võivad teid teie tegemistes ja seiklustel aidata. Meie eesmärgiks on olla võimalikult täpne. Kuid sellegipoolest pole andmed, mida meie tooted ja teenused koguvad, täiesti usaldusväärsed, samuti pole nende loodud näitajad täiesti täpsed. Kalorid, pulss, asukoht, liikumise tuvastus, kaadrituvastus, füüsilise pinge näitajad ja muud mõõtarvud ei pruugi vastata tegelikkusele. Suunto tooted ja teenused on mõeldud ainult vabal ajal kasutamiseks ega ole mõeldud mitte mingisugusteks meditsiinilisteks otstarveteks.

2. Alustamisjuhend

2.1. Nuppude kasutamine

Suunto Traverse Alpha omab viit nuppu, mis võimaldavad kasutada kõiki funktsioone.



[START] :

- vajutage stardimenüü avamiseks;
- vajutage salvestamise või taimeri peatamiseks või jätkamiseks;
- vajutage väärtuse suurendamiseks või menüüs ülespoole liikumiseks;
- hoidke all, et alustada salvestamist või vaadata olemasolevaid režiime;
- hoidke all salvestamise seiskamiseks ja salvestise talletamiseks.

[NEXT] :

- vajutage kuvade vahetamiseks;
- vajutage sätte sisestamiseks/kinnitamiseks;
- hoidke all suvandite menüü avamiseks/sulgemiseks.

[LIGHT] :


- vajutage taustvalgustuse aktiveerimiseks;
- vajutage väärtuse vähendamiseks või menüüs allapoole liikumiseks;
- hoidke all taskulambi sisselülitamiseks;
- vajutage taskulambi väljalülitamiseks.

[BACK LAP] :

- vajutage eelmisesse menüüsse naasmiseks;
- vajutage ringi lisamiseks salvestamise ajal;
- hoidke all nuppude lukustamiseks/vabastamiseks.

[VIEW] :

- vajutage lisakuvade avamiseks;
- hoidke all huvipunkti salvestamiseks.

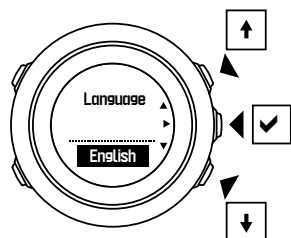
 **NÕUANNE:** Kui muudate mõnd väärtust, saate kerimist kiirendada, kui hoiate all nuppu [START] või [LIGHT].

2.2. Seadistamine

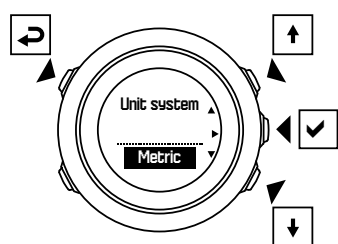
Tootest Suunto Traverse Alpha maksimaalselt kasu lõikamiseks soovime enne käekella seadistamist alla laadida rakenduse Suunto Movescount App ja luua tasuta Suunto Movescounti konto. Teise võimalusena võite kasutajakonto loomiseks külastada aadressi movescount.com.

Käekella kasutama hakkamiseks tehke järgmist.

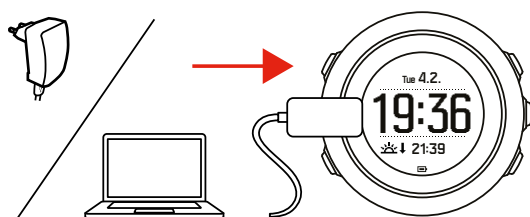
1. Seadme äratamiseks vajutage pikalt nuppu [START] .
2. Vajutage nuppu [START] või [LIGHT] , et kerida soovitud keeleni, seejärel vajutage valimiseks nuppu [NEXT] .





3. Algseadistuse lõpetamiseks järgige käivitusviisardit. Valige väärtused nupuga [START] või [LIGHT] ning vajutage kinnitamiseks ja järgmise sammu juurde liikumiseks nuppu [NEXT] .



Pärast seadistusviisardi lõpetamist laadige kaasasolevat USB-kaablit kasutades käekella, kuni aku on täis.



 **MÄRKUS:** Kui kuvatakse vilkuvat akusümbolit, tuleb seadet Suunto Traverse Alpha enne käivitamist laadida.

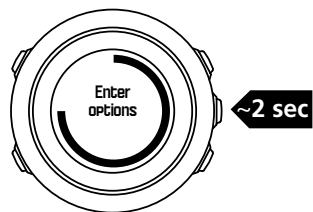
 **MÄRKUS:** Kui aku saab tühjaks ja seadet laete, vajutage ja hoidke all nuppu START, et toode käivitada.

2.3. Sätete kohandamine

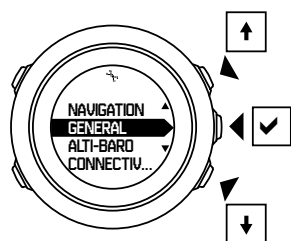
Saate oma käekella Suunto Traverse Alpha sätteid otse käekellas muuta.

Käekella sätete muutmiseks toimige järgmiselt.

1. Suvandite menüüsse sisenemiseks hoidke all nuppu [NEXT] .



2. Kerige menüüs nuppude [START] ja [LIGHT] abil.
3. Sättesse sisenemiseks vajutage nuppu [NEXT] .
4. Vajutage nuppe [START] ja [LIGHT] , et reguleerida sätte väärtusi, ning kinnitage need nupuga [NEXT] .



5. Eelmisesse menüüsse naasmiseks vajutage nupule [BACK LAP] või hoidke all nuppu [NEXT] , et menüüst väljuda.

3. Funktsioonid

3.1. Aktiivsuse jälgimine


Suunto Traverse loeb teie igapäevaseid samme ja hindab teie isiklike sätete põhjal päeva jooksul põletatud kalorite hulka.

Teie ligikaudne päevane sammude arv on ajakavas nähtaval vaikevaatena. Sammulategeja vaatele vahetamiseks vajutage nuppu [VIEW]. Sammude arvu uuendatakse iga 60 sekundi järel.



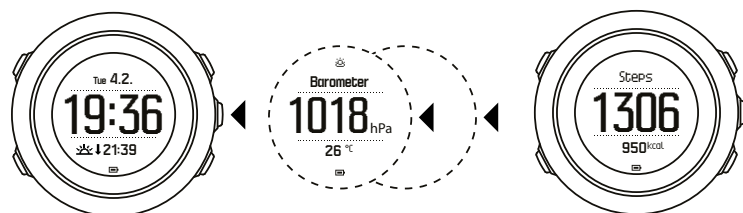
Päevane sammude arv ja põletatud kalorid kuvatakse valikus **DISPLAYS** (KUVAD) » **Steps** (Sammud). Väärtused lähtestatakse kord ööpäevas südaööl.



 **MÄRKUS:** Aktiivsuse jälgimine põhineb teie liikumisel, mida mõõdavad käekellas olevad andurid. Aktiivsuse jälgimisel pakutavad väärtused on hinnangulised ega ole mõeldud mingiks meditsiiniliseks diagnostikaks.

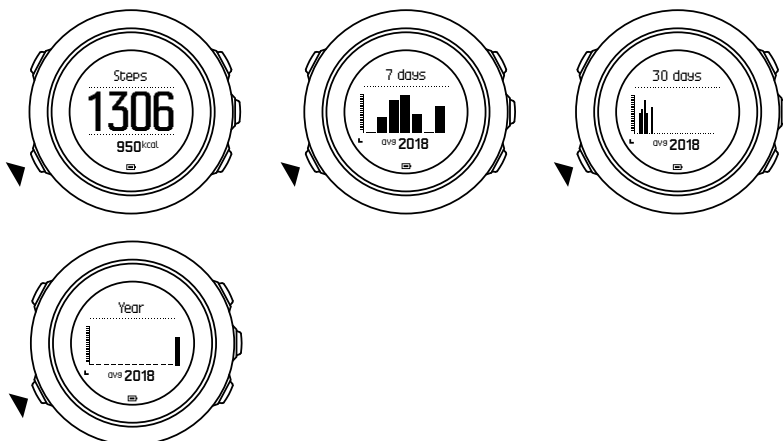
Sammude ajalugu

Suunto Traverse Alpha näitab sammude täielikku ajalugu. Sammude kuva näitab päevaseid samme ning ülevaadet nädala, kuu ja aasta trendidest. Sammude kuva saate näidata/peita stardimenüü valikust **DISPLAYS** (KUVAD) » **Steps** (Sammud). Kui see on aktiveeritud, saate vaadata sammude ajalugu, vajutades nuppu [NEXT] läbi aktiivsete kuvade kerimiseks.



Sammude kuval olles

saate vajutada nuppu [VIEW], et näha 7 ja 30 päeva ning aasta trende.

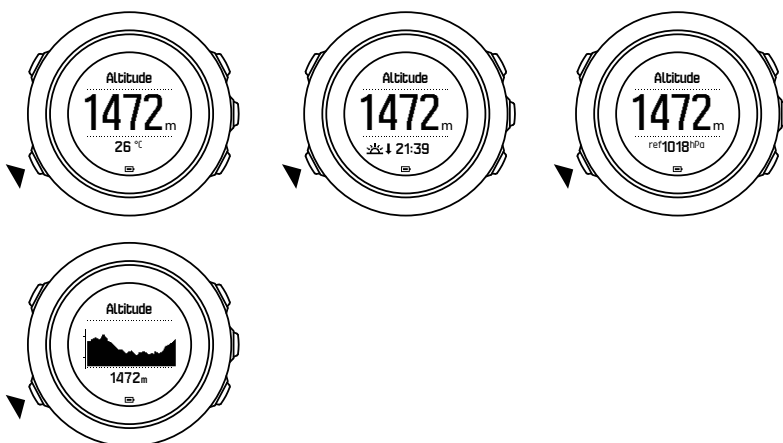


3.2. Kõrgusmõõtur/baromeeter

Suunto Traverse Alpha mõõdab sisseehitatud rõhuanduri abil pidevalt absoluutset õhurõhku. Absoluutse õhurõhu ja etalonväärtuste põhjal arvutab seade kõrgust või merepinna õhurõhku.

Saadaval on kolm profiili: **Automatic** (Automaatne), **Altimeter** (Kõrgusmõõtur) ja **Barometer** (Baromeeter). Teave profiili määramise kohta: 3.2.2. *Profiili ühitamine tegevusega.*

Kõrgusmõõtuuri ja baromeetri teave vaatamiseks vajutage ajakuval olles nuppu [NEXT] või aktiveerige kuvamenüüst kõrgusmõõtuuri ja baromeetri kuva.

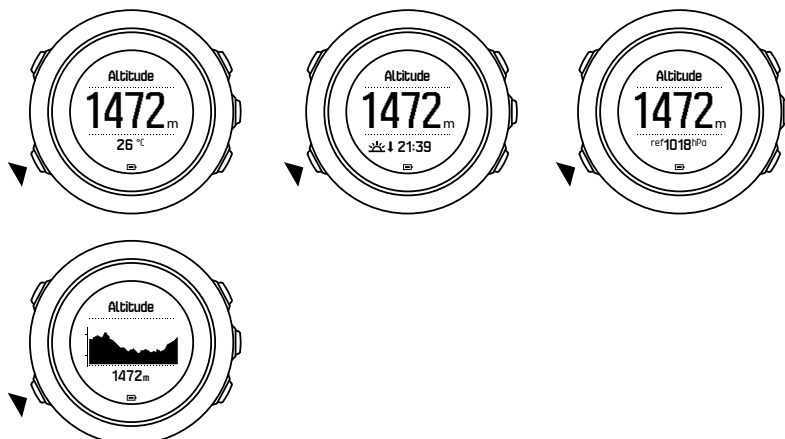


Kuvasid saate vahetada, vajutades nuppu [VIEW].

Kõrgusmõõtuuri profiilis saate vaadata järgmist:

- kõrgus + temperatuur;
- kõrgus + päikesetõus/päikeseloojang;

- kõrgus + kontrollpunkt;
- 12 h kõrgusgraafik + kõrgus.



Baromeetri profiilis näete järgmisi kuvasid:

- baromeetiline rõhk + temperatuur;
- baromeetiline rõhk + päikesetõus/päikeseloojang;
- baromeetiline rõhk + kontrollpunkt;
- 24 h baromeetrilise rõhu graafik + baromeetiline rõhk.


Päikesetõusu ja -loojangu ajavaateid saab kasutada, kui GPS on aktiveeritud. Kui GPS ei ole aktiveeritud, põhinevad päikesetõusu ja -loojangu andmed viimati salvestatud GPS-i andmetel.

Kõrgusmõõtu/baromeetri kuva saate kuvada/peita stardimenüüs.

Kõrgusmõõtu/baromeetri kuva peitmiseks tehke järgmist.


1. Vajutage ajakuval olles nuppu [START].
2. Otsige üles valik **DISPLAYS** (KUVAD) nupuga [LIGHT] ja vajutage nuppu [NEXT].
3. Otsige üles valik **End Alti-Baro** (Lõpeta režiim kõrgusmõõtu/baromeeter) ja vajutage nuppu [NEXT].
4. Väljumiseks hoidke all nuppu [NEXT].

Korrake protseduuri ja valige **Alti-Baro** (Kõrgusmõõtu/baromeeter), et kuva uuesti kuvada.

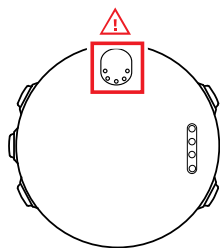
 **MÄRKUS:** Kui kannate seadet Suunto Traverse Alpha randmel, tuleb see temperatuuri täpseks määramiseks ära võtta, sest kehasoojus mõjutab lähtenäitu.

3.2.1. Õigete näitude tagamine

Kui tegelete vabaõhuharrastusega, mille puhul on tarvis teada täpset merepinna õhurõhku või kõrgust, tuleb Suunto Traverse Alpha esmalt kalibreerida. Selleks tuleb sisestada praegune kõrgus või merepinna õhurõhk.

 **NÕUANNE:** Absoluutne õhurõhk ja teadaolev kõrguse etalonväärtus = merepinna õhurõhk. Absoluutne õhurõhk ja teadaolev merepinna õhurõhu etalonväärtus = kõrgus.

Oma asukoha kõrguse leiata enamikult topograafilistelt kaartidelt või Google Earthilt. Asukoha merepinna õhurõhu etalonväärtuse saate teada kohalikelt ilmateatesaitidelt.



⚠ ETTEVAATUST: Hoidke andurit ümbritsev ala mustusest ja liivast puhtana. Ärge kunagi sisestage anduriavadesse mingeid esemeid.

Kui **FusedAlti** (FusedAlti) on aktiveeritud, korrigeeritakse kõrgusnäitu automaatselt, kasutades režiimi **FusedAlti** (FusedAlti) koos kõrguse ja merepinna rõhu järgi kalibreerimisega. Lisateavet vt: 3.9. *FusedAlti*.

Muutused kohalikus ilmas mõjutavad kõrgusnäite. Kui kohalik ilm muutub tihti, on soovitatav kõrguse etalonväärtust sageli lähtestada, eeskätt enne teele asumist, kui etalonväärtused on saadaval. Kui kohalik ilm püsib pikemat aega sama, ei ole tarvis etalonväärtusi uuesti määrata.

Merepinna õhurõhu ja kõrguse etalonväärtuse määramiseks toimige järgmiselt.

1. Hoidke suvandite menüü avamiseks all nuppu [NEXT].
2. Kerige nupuga [LIGHT] üksusele **ALTI-BARO** (KÕRGUSMÕÕTUR/BAROMEETER) ja valige see nupuga [NEXT].
3. Avage nupuga [NEXT] üksus **Reference** (Etalon). Kasutada saab järgmisi häälestamisvõimalusi.
4. FusedAlti: GPS lülitatakse sisse ja käekell hakkab FusedAlti andmetest lähtudes kõrgust arvutama.
5. **Altitude** (Kõrgus): saate kõrguse käsitsi seadistada.
6. **Sea level pressure** (Rõhk merepinnal): saate seadistada käsitsi etalonväärtuse rõhu jaoks merepinnal.
7. Määrake nuppudega [START] ja [LIGHT] etalonväärtus. Sätte kinnitamiseks vajutage nuppu [NEXT].

☰ NÕUANNE: Kui te ei salvesta tegevust, vajutage otse menüüsse **ALTI-BARO** (KÕRGUSMÕÕTUR/BAROMEETER) minemiseks kõrgusmõõturi/baromeetri kuval nuppu [START].

Kasutusnäide: kõrguse etalonväärtuse määramine

Käsil on kahepäevase matka teine päev. Avastate, et unustasite hommikul teekonda jätkates aktiveerida baromeetri profiili asemel kõrgusmõõturi profiili. Teate, et Suunto Traverse Alpha näitab valesid kõrgusnäite.

Niisiis matkate lähimasse asukohta, mille kohta on topograafilisel kaardil märgitud kõrgus. Määrate selle järgi seadmes Suunto Traverse Alpha uue kõrguse etalonväärtuse ja aktiveerite kõrgusmõõturi profiili. Pärast seda on kõrgusenäidud taas õiged.

3.2.2. Profiili ühitamine tegevusega

Kui teie vabaõhuharrastusega kaasnevad kõrgusemuutused (nt matkamine mägedes), tuleks valida kõrgusmõõturi profiil.

Kui teie vabaõhuharrastusega kõrgusemuutusi ei kaasne (nt kanuumatk), valige baromeetri profiil.

Õigete näitude saamiseks tuleb profiil ühitada tegevusega. Soovi korral saate lasta seadmel Suunto Traverse Alpha automaatprofiili kasutades tegevusega sobiva profiili valida või selle ise määrata.

Kõrgusmõõduri/baromeetri profiili määramiseks toimige järgmiselt.

1. Hoidke suvandite menüü avamiseks all nuppu [NEXT] .
2. Kerige nupuga [LIGHT] üksusele **ALTI-BARO** (KÕRGUSMÕÕTUR/BAROMEETER) ja valige see nupuga [NEXT] .
3. Kerige nupuga [START] üksusele **Profile** (Profiil) ja valige see nupuga [NEXT] .
4. Muutke profiili nupuga [START] või [LIGHT] ja kinnitage oma valik nupuga [NEXT] .
5. Väljumiseks hoidke all nuppu [NEXT] .

Valed näidud

Kui kõrgusmõõduri profiil on aktiveeritud pikema aja vältel, seade asub tükk aega samas kohas ja kohalik ilm muutub, näitab seade valesid kõrgusnäite.

Kui kõrgusmõõduri profiil on aktiveeritud ja samal ajal, kui mäkke tõusete või mäest laskute, muutub ilm sageli, näitab seade valesid kõrgusnäite.

Kui ajal, mil mäkke tõusete või mäest laskute, on pikema aja vältel aktiveeritud baromeetri profiil, arvab seade, et seisate paigal, ja tõlgendab kõrgusemuutusi muutustena merepinna õhurõhus. Seetõttu näitab seade valesid merepinna õhurõhu näite.

3.2.3. Kõrgusmõõduri profiili kasutamine

Kõrgusmõõduri profiilis arvutab seade etalonväärtuste põhjal kõrgust. Etalonväärtus võib olla merepinna õhurõhk või kõrgus. Kui kõrgusmõõduri profiil on aktiivne, kuvatakse kõrgusmõõduri/baromeetri kuva ülaservas kõrgusmõõduri ikooni.



3.2.4. Baromeetri profiili kasutamine

Baromeetri profiilis kuvatakse praegust merepinna õhurõhku. See põhineb sisestatud etalonväärtustel ja pidevalt mõõdetaval absoluutsel õhurõhul.

Kui baromeetri profiil on aktiveeritud, kuvatakse ekraanil baromeetri ikooni.



3.2.5. Automaatse profiili kasutamine

Automaatses profiilis aktiveeritakse olenevalt teie tegevusest vaheldumisi kõrgusmõõtuuri ja baromeetri profile.

Samaaegselt ei ole võimalik mõõta ilma ja kõrguse muutusi, kuna mõlemad põhjustavad ümbritseva õhurõhu muutusi. Suunto Traverse Alpha tunnetab vertikaalliikumist ja lülitub vajaduse korral kõrguse mõõtmisele. Kui kuvatakse kõrgust, värskendatakse seda maksimaalselt 10-sekundilise viivitusega.

Kui püsitate samal kõrgusel (vähem kui 5 meetrit vertikaalsuunas liikumist 12 minuti jooksul), tõlgendab Suunto Traverse Alpha kõiki muutusi õhurõhus ilmamuutustena. Mõõtmisintervall on 10 sekundit. Kõrguse näit püsib sama ja kui ilm muutub, näete muutusi merepinna õhurõhu näidus.

Kui tõusete või laskute (rohkem kui 5 meetrit vertikaalsuunas liikumist 3 minuti jooksul), tõlgendab Suunto Traverse Alpha kõiki muutusi õhurõhus kõrgusemuutustena.

Olenevalt parajasti aktiveeritud profiilist, saate nupuga [VIEW] kõrgusmõõtuuri/baromeetri kuvas valida kõrgusmõõtuuri või baromeetri.



MÄRKUS: Kui kasutate automaatset profiili, ei kuvata kõrgusmõõtuuri/baromeetri kuvas ei baromeetri ega kõrgusmõõtuuri ikooni.

3.3. Automaatne peatamine

Automaatse peatamise funktsioon peatab treeningu salvestamise, kui kiirus on alla 2 km/h (1,2 miili tunnis). Salvestamine jätkub automaatselt, kui kiirus tõuseb üle 3 km/h (1,9 miili tunnis).

Automaatse peatamise funktsiooni saate Movescountis iga sportimisrežiimi täpsemates sätetes iga režiimi jaoks sisse või välja lülitada.

3.4. Taustvalgustus

Taustvalgustuse aktiveerimiseks vajutage nuppu [LIGHT].

Vaikevalikuna lülitub taustvalgustus mõneks sekundiks sisse ja seejärel automaatselt välja.

Taustvalgustuse režiime on neli.

- **Normal.** Taustvalgustus süttib mõneks sekundiks, kui vajutate nuppu [LIGHT] ja kui kõlab äratuskell. See on vaikesäte.
- **Off.** Taustvalgustust ei lülitata sisse ühegi nupu vajutamisel ega äratuse ajal.
- **Night.** Taustvalgustus süttib mõneks sekundiks, kui vajutate ükskõik millist nuppu ja kui kostab äratuskell.
- **Toggle.** Taustvalgustus süttib, kui vajutate nuppu [LIGHT], ja jääb sisse seni, kuni vajutate uuesti nuppu [LIGHT].

Üldist taustvalgustuse seadistust saate muuta käekella sätetes jaotises **GENERAL** » **Tones/display** » **Backlight**.

Punase taustkasutamise korral saate taustvalgustuse värvi muuta, seadistades heleduse 10%-le, mis võimaldab näha taustvalgustust öönägemisprillidega.

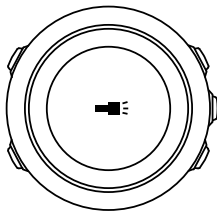
Taustvalgustuse heledust (protsentides) saate reguleerida käekella sätetes jaotises **Tones/display** » **Backlight**.

 **NÕUANNE:** Kui nupud [BACK LAP] ja [START] on lukustatud, saate taustvalgustuse siiski aktiveerida nupuga [LIGHT].

 **MÄRKUS:** Taustvalgustuse punaseks muutmine ei mõjuta taskulambi värvi

Taskulamp

Peale tavaliste taustvalgustuse režiimide on käekellal Suunto Traverse Alpha üks lisarežiim, kus taustvalgustus seatakse automaatselt maksimaalsele heledusele ja seda saab kasutada taskulambina. Taskulambi aktiveerimiseks hoidke nuppu [LIGHT] all.



Taskulamp jääb sisselülitatuks umbes neljaks minutiks. Saate selle igal ajal välja lülitada, vajutades nuppu [LIGHT] või [BACK LAP].

3.5. Nupulukk


Nupu [BACK LAP] all hoidmisel nupud lukustatakse või vabastatakse.



Saate muuta nupuluku sätteid käekella sätetes üksuses **GENERAL (ÜLDINE)** » **Tones/display** (Helid/kuva) » **Button lock** (Nupulukk).

Seadme Suunto Traverse Alpha nupulukul on kaks järgmist sätet.

- **Actions only** (Ainult toimingud): stardimenüü ja suvandite menüü on lukus.
- **All buttons** (Kõik nupud): kõik nupud on lukus. Taustvalgustuse saab aktiveerida režiimis **Night** (Öö).

 **NÕUANNE:** Logi salvestamise tahtmatu käivitamise või seiskamise vältimiseks valige **Actions only** (Ainult toimingud). Kui nupud [BACK LAP] ja [START] on lukustatud, saate kuvasid ja vaateid jätkuvalt muuta, vajutades vastavalt nuppu [NEXT] või [VIEW].

3.6. Kompas

Suunto Traverse Alpha on digitaalne kompass, mille abil saate orienteeruda magnetilise põhjapooluse suhtes. Kaldekompensatsiooniga kompassi näit on täpne ka siis, kui kompass pole rõhtloodis.

Kompassi kuva saate näidata/peita stardimenüü valikust **DISPLAYS (KUVAD)** » **Compass** (Kompas).

Kompassi vaikekuval on järgmine teave.

- Keskmise rida: kompassi suund kraadides.
- Alumine rida: vajutage nuppu [VIEW], et näha praegust aega, kurssi ilmakaarte järgi või tühja välja (väärtus puudub).

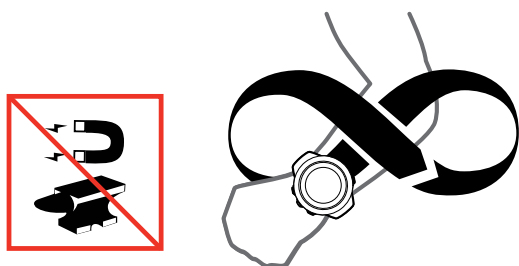


Kompassi kuva teavet saab muuta suvandite menüüst valikust **General** (Üldine) » **Formats** (Vormingud) » **Compass unit** (Kompassi ühik). Valige, milline on kompassi kuva keskel kuvatav peamine väärtus: kraadid, miilid või ilmakaared.

Kui te kompassi minuti jooksul ei kasuta, lülitub see energiasäästurežiimile. Aktiveerige see uuesti nupuga [START].

3.6.1. Kompassi kalibreerimine

Kui te ei ole kompassi varem kasutanud, peate selle kõigepealt kalibreerima. Keerake ja kallutage käekella erinevates suundades, kuni käekell teeb piiksu andmaks märku, et kalibreerimine on lõpetatud.



Kui kalibreerimine õnnestub, kuvatakse tekst **Calibration successful** (Kalibreerimine õnnestus). Kui kalibreerimine ei õnnestu, kuvatakse tekst **Calibration failed** (kalibreerimine nurjus). Uuesti kalibreerimiseks vajutage nuppu [START].

Kui olete kompassi juba kalibreerinud ja soovite uuesti kalibreerida, saate kalibreerimise käivitada käsitsi.

Kompassi käsitsi kalibreerimiseks toimige järgmiselt.

1. Hoidke suvandite menüü avamiseks all nuppu [NEXT].
2. Kerige nupuga [START] üksusele **NAVIGATION** (NAVIGEERIMINE) ja valige see nupuga [NEXT].
3. Kerige nupuga [LIGHT] üksusele **Settings** (SÄTTED) ja valige see nupuga [NEXT].
4. Kerige nupuga [LIGHT] üksusele **Compass** (Kompass) ja valige see nupuga [NEXT].
5. Vajutage üksuse **Calibration** (Kalibreerimine) valimiseks nuppu [NEXT].

3.6.2. Deklinatsiooni seadistamine

Õigete kompassinäitude tagamiseks tuleb määrata täpne deklinatsiooniväärtus.

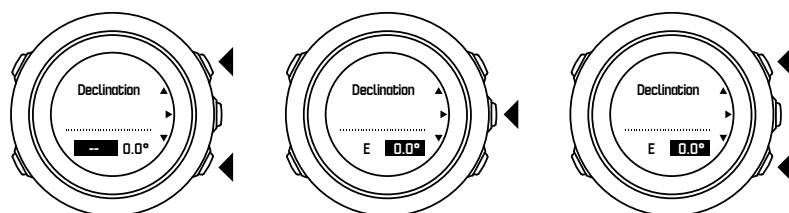
Paberkaardid on suunaga geograafilise põhja poole. Kompassid näitavad aga Maa magnetilise põhjapooluse suunas, mis on ala, kuhu koonduvad Maa magnetvälja jõujooned. Kuna magnetiline põhjapoolus ja geograafiline põhi ei paikne samas kohas, tuleb kompassi jaoks määrata deklinatsioon. Deklinatsioon on nurk magnetilise ja geograafilise põhjasuuna vahel.

Deklinatsiooniväärtus on märgitud enamikul kaartidel. Magnetilise põhjapooluse asukoht muutub iga aastaga, nii et kõige täpsema ja ajakohasema deklinatsiooniväärtuse saab hankida internetist (nt aadressil www.magnetic-declination.com).


Orienteerumiskaartide puhul aga on aluseks võetud magnetiline põhjapoolus. See tähendab, et kui kasutate orienteerumiskaarte, tuleb deklinatsiooni reguleeriv funktsioon välja lülitada. Selleks tuleb määrata deklinatsiooniväärtuseks 0 kraadi.

Deklinatsiooniväärtuse määramiseks toimige järgmiselt.

1. Hoidke suvandite menüü avamiseks all nuppu [JÄRGMINE].
2. Kerige nupuga [START] üksusele **NAVIGATION** (NAVIGEERIMINE) ja valige see nupuga [JÄRGMINE].
3. Kerige nupuga [VALGUSTUS] üksusele **Settings** (Sätted) ja valige see nupuga [JÄRGMINE].
4. Kerige nupuga [VALGUSTUS] üksusele **Compass** (Kompass) ja valige see nupuga [JÄRGMINE].
5. Kerige nupuga [VALGUSTUS] üksusele **Declination** (Deklinatsioon) ja valige see nupuga [JÄRGMINE].
6. Valige --, kui soovite deklinatsioonifunktsiooni välja lülitada, või valige **W** (Lääs) või **E** (Ida). Deklinatsiooniväärtuse määramiseks vajutage nuppu [START] või [VALGUSTUS].



7. Väärtuse kinnitamiseks vajutage nuppu [JÄRGMINE].

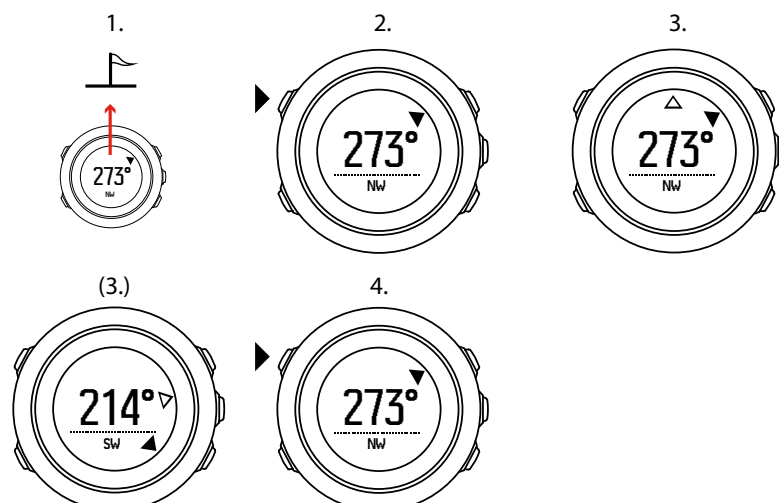
 **NÕUANNE:** Samuti saate siseneda navigeerimismenüüsse ja kompassi sätetesse, vajutades navigeerimise ajal nuppu [START].


3.6.3. Kursiluku seadistamine

Kursi lukustamise funktsiooni kasutades saate tähistada oma sihtpunkti viiva suuna põhja suhtes.

Kursi lukustamiseks toimige järgmiselt.

1. Kui kompass on aktiveeritud, hoidke käekella enda ees ja keerake end sihtpunkti suunas.
2. Käekellal hetkel kuvatud kraadi lukustamiseks oma kursina vajutage nuppu [BACK LAP].
3. Tühi kolmnurk tähistab lukustatud kurssi põhja indikaatori suhtes (täidetud kolmnurk).
4. Lukustatud kursi eemaldamiseks vajutage nuppu [BACK LAP].



 **MÄRKUS:** Kui kasutate kompassi salvestamise ajal, siis nupp [BACK LAP] vaid määrab ja eemaldab kurssi. Ringiaja arvestamiseks väljuge kompassi kuvast nupuga [BACK LAP].

3.7. Mahaloendustaimer

Saate määrata mahaloendustaimerit, mis loeb määratud ajast maha nullini.

Mahaloendustaimerit saate kuvada/peita stardimenüü üksuses **DISPLAYS** (KUVAD) »


Countdown (Mahaloendus).

Aktiveeritud mahaloendustaimerisse pääseb, vajutades nuppu [NEXT] kuni kuva nägemiseni.



Vaikimisi on mahaloenduse aeg viis minutit. Saate seda aega kohandada, vajutades nuppu [VIEW].

 **NÕUANNE:** Mahaloenduse peatamiseks/jätkamiseks vajutage nuppu [START].

 **MÄRKUS:** Käimasoleva tegevuse salvestamise ajal ei ole mahaloendustaimer kasutatav.

3.8. Kuvad

Seadmel Suunto Traverse Alpha on erinevad funktsioonid, nt kompass (vt: 3.6. *Kompass*) ja stopper (vt: 3.24. *Stopper*). Neid käsitletakse kuvadena, mida saab vaadata, vajutades nuppu [NEXT]. Mõnd funktsiooni kuvatakse kogu aeg, mõne puhul saate valida, kas tahate neid kuvada või peita.

Kuvade kuvamiseks/peitmiseks toimige järgmiselt.

1. Stardimenüüsse sisenemiseks vajutage nuppu [START].
2. Kerige suvandini **DISPLAYS** (KUVAD), vajutades nuppu [LIGHT], ja vajutage nuppu [NEXT].

3. Saate kuvade loendis mis tahes funktsiooni sisse/välja lülitada, kerides selleni nupuga [START] või [LIGHT] ja vajutades seejärel nuppu [NEXT]. Kuvade menüüst väljumiseks hoidke vajaduse korral all nuppu [NEXT].

Mitmed kohandatavad kuvad, kus näidatakse tegevuse salvestamise ajal erinevat teavet, on saadaval ka sportimisrežiimides (vt: 3.23. *Sportimisrežiimid*).

3.8.1. Ekraani kontrastsuse reguleerimine

Seadme Suunto Traverse Alpha ekraani kontrastsust saab suurendada või vähendada käekella sätetes.

Ekraani kontrastsuse reguleerimiseks toimige järgmiselt.

1. Hoidke suvandite menüü avamiseks all nuppu [NEXT].
2. Vajutage sätete **GENERAL** (ÜLDINE) avamiseks nuppu [NEXT].
3. Vajutage üksuse **Tones/display** (Helid/kuva) avamiseks nuppu [NEXT].
4. Kerige nupuga [LIGHT] üksusele **Display contrast** (Ekraani kontrastsus) ja valige see nupuga [NEXT].
5. Kontrastsuse suurendamiseks vajutage nuppu [START] ja vähendamiseks nuppu [LIGHT].
6. Väljumiseks hoidke all nuppu [NEXT].

3.8.2. Ekraanikuva värvi inverteerimine


Muutke ekraan tumedaks või heledaks käekella sätete kaudu.

Kuva inverteerimiseks kella sätetes toimige järgmiselt.

1. Hoidke suvandite menüü avamiseks all nuppu [JÄRGMINE].
2. Vajutage sätete **GENERAL** (ÜLDINE) avamiseks nuppu [NEXT].
3. Vajutage üksuse **Tones/display** (Helid/kuva) avamiseks nuppu [NEXT].
4. Kerige nupuga [START] üksusele **Invert display** (Ekraanikuva inverteerimine) ja valige see nupuga [NEXT].

3.9. FusedAlti

FusedAlti™ annab kõrgusenäidu, mis on kombinatsioon GPS- ja baromeetrilisest kõrgusest. See vähendab ajutiste vigade ja erinevuste mõju lõpliku kõrgusenäidu määramisel.

 **MÄRKUS:** Vaikimisi mõõdetakse FusedAltiga kõrgust GPS-i kasutava salvestamise ja navigeerimise ajal. Kui GPS välja lülitada, mõõdetakse kõrgust õhurõhuanduriga.

Kui te ei soovi kõrguse mõõtmisel kasutada FusedAltit, määrake etalonväärtus kõrguse või merepinna õhurõhuga.

FusedAltiga saate otsida uut etalonväärtust, aktiveerides selle suvandite menüüs: **ALTI-BARO** (KÕRGUSMÕÕTUD/BAROMEETER) » **Reference** (Etalon) » **FusedAlti**.

Heades tingimustes kulub FusedAltil etalonväärtuse leidmiseks 4–12 minutit. Selle aja jooksul näitab Suunto Traverse Alpha baromeetrilist kõrgust ja kõrgusenäidu juures kuvatakse sümbol ~, mis näitab, et kõrgusenäit ei pruugi olla õige.

3.10. Lähtepunkti navigeerimine

Suunto Traverse Alpha salvestab automaatselt salvestuse lähtepunkti, kui kasutate GPS-funktsiooni. Lähtepunkti navigeerimise funktsiooniga juhib Suunto Traverse Alpha teid tagasi alguspunkti (või asukohta, kus GPS-i ühendus loodi).


Lähtepunkti navigeerimiseks toimige järgmiselt.

1. Hoidke suvandite menüü avamiseks all nuppu [NEXT] .
2. Vajutage üksuse **NAVIGATION** (NAVIGEEERIMINE) valimiseks nuppu [NEXT] .
3. Kerige nupuga [START] üksusele **Find back** (Lähtepunkti navigeerimine) ja valige see nupuga [NEXT] .

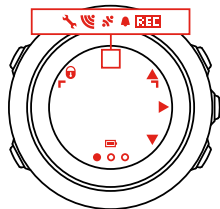
Navigeerimisjuhendit kuvatakse jäljerea kuva ühe vaadena.

3.11. Jahirežiim lasu tuvastamisega

Lasu tuvastamise funktsioon on vaikimisi sisse lülitatud, kui salvestate jahi sportimisrežiimis. Kiirenduse mõõtja tuvastab püsi tagasilöögist tuleneva liikumise ja salvestab selle lasuna. Laskude koguarvu värskendatakse kuval ja iga lasu asukoht salvestatakse. Saate laskude asukohti hiljem Movescountist vaadata.





















 **MÄRKUS:** Lasu tuvastamise funktsiooni aktiveerimine võib mõjutada kompassi täpsust. Seade võib pidada püsi tagasilööki meenutavat liikumist ekslikult lasuks. Kõik püssikaliibrid ei ole tuvastatavad ja tagasilöögi summutite kasutamine raskendab lasu tuvastamist.

3.12. Ikoonid



Seadmel Suunto Traverse Alpha kuvatakse järgmisi ikoone.
























	Äratus
	Kõrgusmõõtur
	Baromeeter
	aku
	Bluetooth
	nupulukk
	Nupuvajutuse näidikud
	Praegune kuva
	Alla/vähendamine

	kala
	taskulamp
	GPS-signaali tugevus
	Pulss
	Kõrgeim punkt
	Sissetulev kõne
	Madalaim punkt
	Sõnum/teatis
	Vastamata kõne
	kuutõus
	kuuloojang
	Järgmine/kinnitamine
	sidumine
	sätted
	lask
	sportimisrežiim
	Torm
	Päikesetõus
	Päikeseloojang
	Üles/suurendamine

huvikohtade ikoonid

Seadmes Suunto Traverse Alpha on saadaval järgmised huvikohtade ikoonid.

	loomamuster
	Alguspunkt
	suur mäng
	lind
	Ehitis/kodu

	Laager/telkimine
	Auto/parkimine
	Koobas
	Risttee
	Hädaolukord
	Lõpp-punkt
	kalastamiskoht
	Toit/restoran/kohvik
	Mets
	Geopeituse objekt
	Teave
	Majutus/võõrastemaja/hotell
	Aas
	Mägi/küngas/org/kalju
	Tee/rada
	Kivi
	Vaatamisväärus
	kraapimis-/nühkimisjäljed
	väike mäng
	statiiv
	rajakaamera
	Veekogu/juga/jõgi/järv/rannik
	Kontrollpunkt

3.13. Logiraamat

Logiraamatusse talletatakse salvestatud tegevuste logid. Logide maksimumarv ja ühe logi maksimumkestus olenevad iga tegevusega salvestatava teabe hulgast. Näiteks mõjutab GPS-i täpsus (vt 3.17.3. *GPS-i täpsus ja energiasääst*) otseselt salvestatavate logide arvu ja kestust.

Oma tegevuse logikokkuvõtet saate vaadata kohe pärast salvestamise lõpetamist või stardimenüü all valikus **Logbook**.

Logikokkuvõttes näidatav teave on dünaamiline: see oleneb sellistest teguritest nagu sportimisrežiim või sellest, kas kasutate pulsivööd või GPS-i või mitte. Vaikimisi hõlmavad kõik logid vähemalt järgmist teavet:

- spordirežiimi nimi;
- aeg;
- kuupäev;
- kestus;
- ringid.

Kui logi sisaldab GPS-i andmeid, sisaldab logiraamatu sissekanne kogu teekonna vaadet ja teekonna kõrguse profiili.

 **NÕUANNE:** Suunto rakenduses näete palju salvestatud tegevuste üksikasju.

Pärast salvestuse peatamist logikokkuvõtte vaatamiseks toimige järgmiselt.

1. Salvestuse peatamiseks ja salvestamiseks hoidke all nuppu [START] .
2. Logikokkuvõtte vaatamiseks vajutage nuppu [NEXT] .

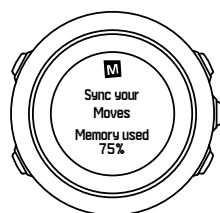
Soovi korral saate vaadata ka kõigi logiraamatusse salvestatud seansside (logide) kokkuvõtteid. Logiraamatusse salvestatud seansid on esitatud kuupäeva ja kellaaja järgi.

Kokkuvõtva logi vaatamiseks logiraamatus toimige järgmiselt.

1. Vajutage nuppu [START] , et avada stardimenüü.
2. Kerige nupuga [LIGHT] kuvani **Logbook** ja sisenege nupuga [NEXT] .
3. Kerige logisid nupuga [START] või [LIGHT] ja valige logi nupuga [NEXT] .
4. Sirvige kokkuvõttekuvasid nupuga [NEXT] .

3.14. Mälumahu jäägi näidik

Kui logiraamatu mälust on Suunto rakendusega sünkroonimata üle 50% ja avate logiraamatu, kuvab Suunto Traverse Alpha meeldetuletuse.

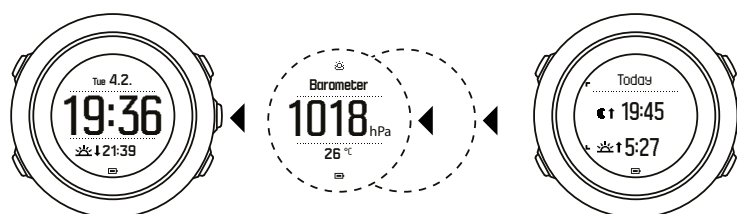


Meeldetuletust ei kuvata, kui sünkroonimata mälu on täis ja Suunto Traverse Alpha hakkab vanu logisid üle kirjutama.

3.15. Kuufaasid

Saate jälgida kuufaase kuufaaside kuvalt oma viimati teadaoleva GPS-asukoha põhjal. Kuva saab kuvada/peita avamenüü suvandist **DISPLAYS** (KUVAD) » **Moon phase** (Kuufaas). Kui

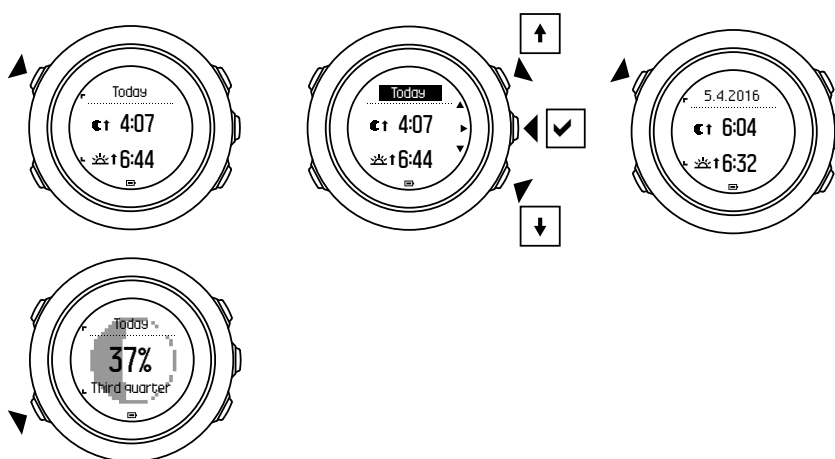
funktsioon on aktiveeritud, saate vaadata kuufaase, vajutades aktiivsete kuvade kerimiseks



nuppu [NEXT] .

Kuufaasi kuval kuvatakse vaikimisi kuufaas teie praeguses asukohas ja praegusel kuupäeval. Selleks et näha kuufaase teie praeguses asukohas muudel kuupäevadel, tehke järgmist.

1. Vajutage kuufaasi kuval nuppu BACK LAP.
2. Kerige nuppude START ja LIGHT abil läbi tulevaste ja möödunud kuupäevade.
3. Valige nupuga NEXT mõni muu kuupäev peale tänase, et näha selle kuupäeva kuufaasi teavet.
4. Saate tänase kuupäeva juurde naasta, vajutades uuesti nuppu BACK LAP.



3.16. Movescount

Movescount võimaldab teil käekella oma vajaduste järgi kohandada.

Alustage SuuntoLinki installimisega.

1. Minge aadressile www.suunto.com/suuntolink.
2. Laadige alla, installige ja avage SuuntoLinki uusim versioon.
3. Movescounti konto loomiseks järgige juhtnööre.
4. Minge aadressile www.movescount.com ja logige sisse.

MÄRKUS: Kui teie Suunto Traverse Alpha loob Movescountiga esimest korda ühenduse, edastatakse käekella sätted käekellalt teie Movescounti kontole. Järgmine kord, kui ühendate oma käekella Suunto Traverse Alpha Movescounti kontoga, sünkroonitakse automaatselt muudatused sätetes ja spordirežiimides, mille teete Movescountis ja käekellas.

3.17. GPS-iga navigeerimine


Suunto Traverse Alpha kasutab teie asukoha tuvastamiseks globaalset positsioonimissüsteemi (GPS). GPS-süsteem tugineb satelliitidele, mis tiirlevad 20 000 km kõrgusel Maa ümber kiirusel 4 km/s.


Seadme Suunto Traverse Alpha sisseehitatud GPS-vastuvõtja on optimeeritud randmel kasutamiseks ja võtab andmeid vastu väga laia nurga all.


3.17.1. GPS-signaali leidmine

Suunto Traverse Alpha aktiveerib GPS-funktsiooni automaatselt, kui valite mõne GPS-funktsiooni toetava sportimisrežiimi, püüate tuvastada oma asukohta või alustate navigeerimist.



 **MÄRKUS:** Kui aktiveerite GPS-funktsiooni esimest korda või kui te pole seda pikemat aega kasutanud, võib GPS-süsteemi põhjal asukohta tuvastamiseks kuluda kauem aega. Järgnevad GPS-funktsiooni käivitamised on vähem aega nõudvad.

 **NÕUANNE:** GPS-funktsiooni alglaadimiseks kuluva aja lühendamiseks hoidke käekella õigetpidi ja paigal ning veenduge, et asuksite avatud alal käekell lageda taeva poole.

 **NÕUANNE:** Uusimate satelliidiandmete hankimiseks sünkroonige toodet Suunto Traverse Alpha regulaarselt teenusega Suunto Movescount. See vähendab GPS-signaali leidmiseks vajalikku aega ja suurendab jälitustäpsust.

Tõrkeotsing: GPS-signaal puudub

- Optimaalse signaalilevi tagamiseks suunake käekella GPS-vastuvõtja osa ülespoole. Signaal levib kõige paremini avatud alal lageda taeva all.
- GPS-vastuvõtja peaks üldjuhul telkides ja muude õhukeste katete all hästi töötama. Samas objektid, ehitised, tihe taimestik ja pilvine ilm võivad GPS-signaali vastuvõtu kvaliteeti mõjutada.
- GPS-signaal ei pääse monoliitsetest konstruktsioonidest ega veest läbi. Seetõttu ärge proovige aktiveerida GPS-funktsiooni näiteks hoones, koopas või vee all.

3.17.2. GPS-ruudustikud ja asukohavormingud

Ruudustikud koosnevad joontest, mis moodustavad kaardil koordinaatsüsteemi.

Asukohavorming on viis, mil GPS-vastuvõtjaga tuvastatud asukohta käekellas kuvatakse. Kõik vormingud väljendavad sama asukohta, kuigi erineval viisil. Asukohavormingut saate muuta käekella sätetes suvandite menüüs: **GENERAL** (ÜLDINE) » **Formats** (Vorming) » **Position format** (Asukohavorming).


Valida saab järgmiste ruudustike vorminguid.

- Laius- ja pikkuskraadide ruudustik on kõige levinum ja sellel on kolm vormingut:
 - **WGS84 Hd.d°;**
 - **WGS84 Hd°m.m';**
 - **WGS84 Hd°m's.s.**

- **UTM** (Universal Transverse Mercator – Mercatori universaalne pöikprojektsioon) esitab kahemõõtmelise horisontaaltasapinnalise asukoha.
- **MGRS** (Military Grid Reference System) on UTM-süsteemi laiendus ja koosneb ruudustikuala tähistajast, 100 000-ruutmeetrise ala identifikaatorist ja numbrilisest asukohast.

Suunto Traverse Alpha toetab ka järgmisi kohalikke ruudustikke:

- **British (BNG) (Briti);**
- **Finnish (ETRS-TM35FIN) (Soome);**
- **Finnish (KKJ) (Soome);**
- **Irish (IG) (Iiri);**
- **Swedish (RT90) (Rootsi);**
- **Swiss (CH1903) (Šveitsi);**
- **UTM NAD27 Alaska;**
- **UTM NAD27 Conus;**
- **UTM NAD83;**
- **NZTM2000** (Uus-Meremaa).

 **MÄRKUS:** Mõnd ruudustikku ei saa kasutada 84° põhjalaiusest põhja pool ja 80° lõunalaiusest lõuna pool või väljaspool riike, mille jaoks need on ette nähtud.

3.17.3. GPS-i täpsus ja energiasääst

Sportimisrežiime kohandades saate määrata GPS-i asukohateabe otsimise sageduse Suunto Movescounti GPS-i täpsuse sättega. Mida suurem on otsimise sagedus, seda suurem on täpsus salvestamise ajal.

Sageduse suurendamise ja täpsuse vähendamisega saate aku tööiga pikendada.

GPS-i täpsuse suvandid on järgmised.

- **Best** (Parim): otsimise sagedus ligikaudu 1 s, suurim energiatarve.
- **Good** (Hea): otsimise sagedus ligikaudu 5 s, keskmine energiatarve.
- **OK** (OK): otsimise sagedus ligikaudu 60 s, väikseim energiatarve.
- **Off** (Väljas): GPS-i asukohateave puudub.

Sportimisrežiimi eelmääratud GPS-i täpsust on võimalik vajaduse korral muuta **ainult** salvestamise ja navigeerimise ajal. Nt kui märkate, et aku laetuse tase on madal, saate seadistust kohandada aku kestvuse pikendamiseks.

Reguleerige GPS-i täpsust stardimenüüs valikust **NAVIGATION** (NAVIGEERIMINE) » **Settings** (Sätted) » **GPS accuracy** (GPS-i täpsus).

3.17.4. GPS ja GLONASS


Suunto Traverse Alpha kasutab teie asukoha määramiseks globaalset satelliitnavigatsioonisüsteemi GNSS. GNSS suudab kasutada nii GPS-i kui ka GLONASS-i satelliitide signaale.

Vaikimisi otsib teie käekell ainult GPS-i signaale. Mõnes olukorras ja maailma paigas võib GLONASS-i signaalide kasutamine olla täpsem. Pidage siiski meeles, et GLONASS-i kasutamine tarbib akut rohkem kui ainult GPS-i kasutamine.

GLONASS-i on võimalik igal ajal aktiveerida või inaktiveerida, isegi tegevuse salvestamise ajal.

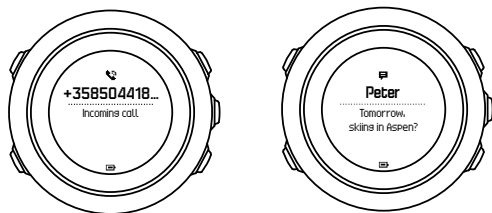
GLONASS-i aktiveerimine või inaktiveerimine

1. Hoidke nuppu [NEXT] all, et suvandite menüüsse siseneda.
2. Kerige suvandini **NAVIGATION** (NAVIGEERIMINE), kasutades nuppu [START] , ja sisenege nupuga [NEXT] .
3. Otsige üles valik **SETTINGS** (Sätted) nupuga [LIGHT] ja tehke valik nupuga [NEXT] .
4. Otsige üles valik **GNSS** (GNSS) nupuga [START] ja tehke valik nupuga [NEXT] .
5. GLONASS-i aktiveerimiseks valige **GPS & GLONASS** (GPS ja GLONASS). Kui see on juba aktiivne, valige **GPS** (GPS), et GLONASS inaktiveerida.
6. Väljumiseks hoidke all nuppu [NEXT] .

 **MÄRKUS:** GLONASS-i kasutatakse ainult siis, kui GPS on seadud kõige täpsema määratluse peale. (Vt jaotist 3.17.3. GPS-i täpsus ja energiasääst).

3.18. Teatised

Kui olete seadme Suunto Traverse Alpha sidunud rakendusega Suunto Movescount App (vt *Suunto rakendus*), kuvatakse käekellal kõne-, sõnumi- ja tõuketeatiseid.



Teatiste saamiseks kellal toimige järgmiselt.

1. Hoidke suvandite menüü avamiseks all nuppu [NEXT] .
2. Vajutage nuppu [LIGHT] , et kerida üksusele **CONNECTIVITY** (ÜHENDUVUS), ja vajutage nuppu [NEXT] .
3. Üksusele **Notifications** (Teatised) kerimiseks kasutage nuppu [LIGHT] .
4. Lülitage sisse/välja nupuga [LIGHT] .
5. Väljumiseks hoidke all nuppu [NEXT] .

Kui teatised on sisse lülitatud, annab Suunto Traverse Alpha igast uuest sündmusest teada (vt: 3.29. *Helid ja vibratsioon*) ja ajakuva alumises reas kuvatakse teatise ikoon.

Teatiste vaatamiseks käekellal toimige järgmiselt.

1. Vajutage stardimenüüsse sisenemiseks nuppu [START] .
2. Kerige nupuga [START] üksusele **NOTIFICATIONS** (Teatised väljas) ja valige see nupuga [NEXT] .
3. Kasutage teatiste sirvimiseks nuppu [START] või [LIGHT] .

Loendis saab salvestada kuni 10 teatist. Teatised jäävad käekella senikauaks, kuni need mobiiliseadmelt kustutate. Kuid üle ühe päeva vanused teatised käekellal peidetakse.

3.19. Tegevuste salvestamine

Sportimisrežiimid (vt: 3.23. *Sportimisrežiimid*) on mõeldud teie väljasoleku ajal tegevuste salvestamiseks ja mitmesuguse teabe kuvamiseks.


Tehaseseadistusena on seadmel Suunto Traverse Alpha kolm sportimisrežiimi: Hiking (Matkamine), Hunting (Jaht) ja Fishing (Kalastamine). Käivitage salvestamine, vajutades nuppu [START], ja vajutage seejärel nuppu [NEXT], et siseneda suvandisse **RECORD** (SALVESTA).

Seni, kuni käekellas on üks sportimisrežiim, käivitub salvestamine viivitamata. Kui lisate teisi sportimisrežiime, peate valima sportimisrežiimi, mida soovite kasutada, ja vajutama seejärel salvestamise käivitamiseks nuppu [NEXT].

 **NÕUANNE:** Te saate salvestamise kiiresti käivitada ka nuppu [START] all hoides.

3.20. Huvikohad

Seade Suunto Traverse Alpha võimaldab GPS-navigeerimist, mille abil saate navigeerida huvipakkuva kohana salvestatud eelmääratud sihtkohta.

 **MÄRKUS:** Tegevuse salvestamise ajal saate ka käivitada huvipunkti navigeerimise (vt: 3.19. *Tegevuste salvestamine*).

Huvikohani navigeerimiseks toimige järgmiselt.

1. Stardimenüüsse sisenemiseks vajutage nuppu [START].
2. Kerige suvandini **NAVIGATION** (NAVIGEERIMINE), kasutades nuppu [START] ja vajutage nuppu [NEXT].
3. Kerige suvandini **POIs (Points of interest)** (Huvikohad), kasutades nuppu [LIGHT], ja vajutage nuppu [NEXT].
4. Kerige soovitud huvikohani, kuhu soovite navigeerida, kasutades nuppu [START] või [LIGHT] ja tehke valik nupuga [NEXT].
5. Vajutage uuesti nuppu [NEXT], et valida suvand **Navigate** (Navigeerimine). Kui kasutate kompassi esimest korda, tuleb see kalibreerida (vt: 3.6.1. *Kompassi kalibreerimine*). Pärast kompassi aktiveerimist hakkab käekell GPS-signaali otsima. Kogu navigeerimine salvestatakse. Kui teie käekellal on rohkem kui üks sportimisrežiim, palutakse teil valida üks.
6. Alustage huvikohani navigeerimist.

Kell kuvab jäljerea kuva näidates teie asukohta ja huvipunkti asukohta.

Vajutades nuppu [VIEW], pääsete ligi lisajuhistele:

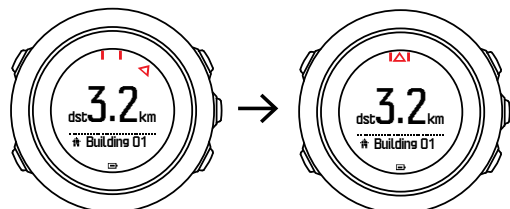
- huvipunkti kaugus ja suund sirge joonena;
- huvipunkti kaugus ja hinnanguline aeg teel teie praeguse kiiruse põhjal;
- teie praeguse kõrguse ja huvipunkti kõrguse vahe.



Paigal seistes või aeglaselt liikudes (< 4 km/h) näitab käekell teile huvikoha (või marsruudil navigeerimisel kontrollpunkti) suunda kompassi kursi järgi.

Liikudes (> 4 km/h) näitab käekell teile huvikoha (või marsruudil navigeerimisel kontrollpunkti) suunda GPS-i järgi.

Teie sihtkoha suunda või kurssi esitatakse tühja kolmnurgana. Teie liikumissuunda või kurssi esitatakse ekraani ülaosas ühtlaste joontena. Neid kaht ühitades olete kindel, et liigute õiges suunas.




3.20.1. Asukoha tuvastamine

Suunto Traverse Alpha võimaldab GPS-vastuvõtjat kasutades teie asukoha koordinaatide tuvastamist.

Asukoha tuvastamiseks toimige järgmiselt.

1. Vajutage stardimenüüsse sisenemiseks nuppu [START].
2. Kerige nupuga [START] üksusele **NAVIGATION** (NAVIGEERIMINE) ja valige see nupuga [NEXT].
3. Kerige nupuga [LIGHT] üksusele **Location** (Asukoht) ja valige see nupuga [NEXT].
4. Vajutage üksuse **Current** (Praegune) valimiseks nuppu [NEXT].
5. Käekell alustab GPS-signaali otsimist ja kui see on leitud, kuvatakse teade **GPS found** (GPS on leitud). Pärast seda kuvatakse ekraanil teie praegused koordinaadid.

 **NÕUANNE:** Tegevuse salvestamise ajal saate ka oma asukohta tuvastada – suvandite menüüs valikusse **NAVIGATION** (NAVIGEERIMINE) sisenemiseks hoidke nuppu [NEXT] all või vajutage jäljerea kuvas nuppu [START].

3.20.2. Huvikoha lisamine

Suunto Traverse Alpha võimaldab salvestada oma praeguse asukoha või määrata asukoha huvipunktina.


Käekella saab salvestada kuni 250 huvipunkti.


Huvipunkti lisamisel valige eelnevalt määratud loendist huvipunkti tüüp (ikoon) ja huvipunkti nimi.

Huvikoha salvestamiseks toimige järgmiselt.

1. Vajutage nuppu [START], et avada stardimenüü.
2. Kerige nupuga [START] kuvani **NAVIGATION** ja vajutage nuppu [NEXT].
3. Kerige nupuga [LIGHT] kuvani **Location** ja vajutage nuppu [NEXT].
4. Valige **Current** või **Define** pikkus- ja laiuskraadi väärtuste käsitsi muutmiseks.
5. Asukoha salvestamiseks vajutage nuppu [START].
6. Valige asukohale sobiv nimi. Kasutage nimede sirvimiseks nuppe [START] ja [LIGHT]. Valige nupu [NEXT] abil nimi.

7. Huvipunkti salvestamiseks vajutage nuppu [START].

 **MÄRKUS:** Jahipidamise või kalapüügi salvestamisel kuvatakse nupu [VIEW] pikalt vajutamise järel tegevuspõhiste huvipunktide loend. Kogu loendi kuvamiseks valige **SHOW ALL**.

 **NÕUANNE:** Te saate oma praeguse asukoha salvestada huvikohana, hoides all nuppu [VIEW]. Seda saab teha mis tahes kuval ajal, mil parasjagu tegevust ei salvestata.

3.20.3. Huvikoha kustutamine

Huvikoha saate kustutada otse käekellast.

Huvikoha kustutamiseks toimige järgmiselt.

1. Vajutage nuppu [START], et avada stardimenüü.
2. Kerige nupuga [START] kuvani **NAVIGATION** ja vajutage nuppu [NEXT].
3. Kerige nupuga [LIGHT] kuvani **POIs (Points of interest)** ja vajutage nuppu [NEXT].
4. Kerige nupuga [START] või [LIGHT] huvipunktini, mille soovite kustutada, ja valige see nupuga [NEXT].
5. Kerige nupuga [START] kuvani **Delete** ja vajutage nuppu [NEXT].
6. Kinnitamiseks vajutage nuppu [START].

3.21. Marsruudid

Saate luua marsruudi Movescountis või importida mõne muu teenusega loodud marsruudi.

Marsruudi lisamiseks toimige järgmiselt.

1. Minge aadressile www.movescount.com ja logige sisse.
2. Sünkroonige Suunto Traverse Alpha Movescountiga, kasutades SuuntoLinki ja kaasasolevat USB-kaablit.

Movescounti kaudu saab marsruute ka kustutada.

3.21.1. Marsruudi järgi navigeerimine

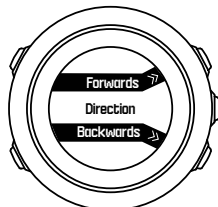
Saate navigeerida marsruudi järgi, mille olete Movescountist või GPS-andmeid sisaldavast logiraamatust seadmesse Suunto Traverse Alpha üle kandnud (vt 3.21. Marsruudid). Näete marsruudi eelvaadet marsruudiloendi või logiraamatu valiku põhjal.

Kui kasutate kompassi esimest korda, tuleb see kalibreerida (vt: 3.6.1. Kompassi kalibreerimine). Pärast kompassi aktiveerimist hakkab käekell GPS-signaali otsima. Kui käekell saab GPS-signaali, saate hakata marsruudi järgi navigeerima.

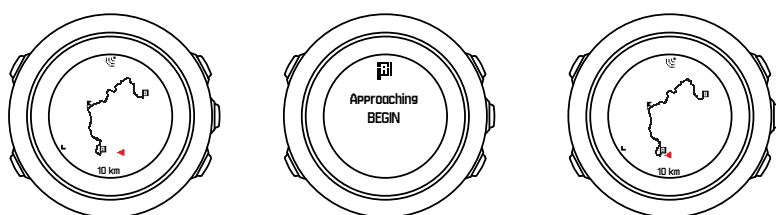
Marsruudi järgi navigeerimiseks toimige järgmiselt.

1. Stardimenüüsse sisenemiseks vajutage nuppu [START].
2. Kerige suvandini **NAVIGATION** (NAVIGEEERIMINE), kasutades nuppu [START] ja vajutage nuppu [NEXT].
3. Kerige suvandini **Routes** (Marsruudid) või **NAVIGATION** (NAVIGEEERIMINE) ja vajutage sisenemiseks nuppu [NEXT].
4. Kerige soovitud teekonnani, kasutades nuppu [START] või [LIGHT] ja vajutage nuppu [NEXT].

5. Vajutage nuppu [NEXT] , et valida suvand **Navigate** (Navigeerimine). Kogu navigeerimine salvestatakse. Kui teie käekellal on rohkem kui üks sportimisrežiim, palutakse teil valida üks.
6. Valige **Forwards** (Edasi) või **Backwards** (Tagasi), et valida navigeeritav suund (esimesest või viimasest kontrollpunktist).



7. Käivitage navigeerimine. Käekell teavitab teid, kui hakkate marsruudi algusesse jõudma.



8. Käekell teavitab teid, kui olete sihtpunkti saabunud.

 **NÕUANNE:** Te saate navigeerimise käivitada ka tegevuse salvestamise ajal (vt: 3.19. Tegevuste salvestamine).

3.21.2. Navigeerimise ajal

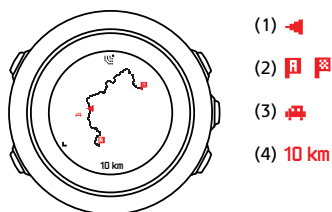
Vajutage navigeerimise ajal nuppu [VIEW] , et järgmisi vaateid kerida.


- Täistekonna kuva, mis näitab kogu marsruuti.
- Teekonna sissesuunitud vaade: vaikimisi on sissesuunitud vaade mõõtkavas 100 m (0,1 miili); see on suurem, kui olete marsruudist kaugel.

Teekonna kuva

Täistekonna kuva näitab järgmist teavet.

- (1) Nool näitab teie asukohta ja liikumissuunda.
- (2) Marsruudi algus ja lõpp.
- (3) Lähim huvipakkuv koht ikoonina.
- (4) Teekonna kuva mõõtkava.



 **MÄRKUS:** Täistekonna kuval jääb põhi alati ülespoole.

Kaardi suund

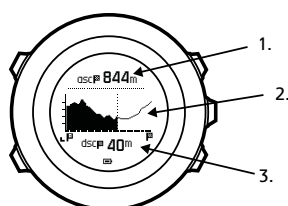
Saate muuta kaardi suunda suvandite menüüst valikust **NAVIGATION** (NAVIGEERIMINE) » **Settings** (Sätted) » **Map** (Kaart) » **Orientation** (Suund).

- **Heading up** (Kurss üleval): kuvab sissesuunitud kaarti, kurss üleval.
- **North up** (Põhi üleval): kuvab sissesuunitud kaarti, põhjasuund üleval.

Tõusu profiili kuva

Tõusu profiili kuva näitab järgmist teavet.

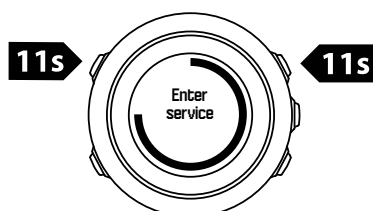
1. Järele jäänud tõus
2. Kõrguse profiili graafik reaajas
3. Järele jäänud laskumine



Kui kaldute teekonnast liiga kaugemale kõrvale, ei uuendata profiili graafikut. Selle asemel kuvatakse graafiku all tekst **Off route** (Vale kurss). Täpsete tõusu arvutuste saamiseks peate õigele kursile naasma.


3.22. Hooldusmenüü


Hooldusmenüü avamiseks hoidke korraga all nuppe [BACK LAP] ja [START], kuni käekellas kuvatakse hooldusmenüü.



Hooldusmenüü sisaldab järgmisi üksusi.

- **Info** (Teave)
 - **Air pressure** (Õhurõhk): kuvab praeguse absoluutse õhurõhu ja temperatuuri.
 - **Version** (Versioon): kuvab seadme tarkvara ja riistvara praeguse versiooni.
 - **BLE**: kuvab Bluetooth Smarti praeguse versiooni.
- **Display** (Kuva)
 - **LCD test** (LCD-test): võimaldab kontrollida, kas LCD töötab korralikult.
- **ACTION** (TOIMING)
 - **Power off** (Toide väljas): võimaldab lülitada käekella sügava une režiimi.
 - **GPS reset** (GPS-i lähtestamine): võimaldab GPS-i lähtestada.

 **MÄRKUS:** *Power off* (Toide väljas) on vähe voolu tarbiv režiim. Seadme äratamiseks järgige tavalist käivitusprotseduuri. Kõik sätted, peale kellaaja ja kuupäeva, on alles. Peate need ainult käivitusviisardis kinnitama.

 **MÄRKUS:** Kui kella 10 minuti jooksul ei kasutata, lülitub see energiasäästurežiimile. Käekell aktiveerub uuesti, kui seda liigutatakse.


 **MÄRKUS:** Hooldusmenüü sisu võidakse värskendamisel ette teatamiseta muuta.

GPS-i lähtestamine

Kui GPS ei leia signaali, saate GPS-i andmed lähtestada hooldusmenüüs.

GPS-i lähtestamiseks toimige järgmiselt.

1. Kerige hooldusmenüüs nupuga [LIGHT] üksusele **ACTION** (TOIMING) ja valige see nupuga [NEXT].
2. Üksusele **GPS reset** (GPS-i lähtestamine) liikumiseks vajutage nuppu [LIGHT] ja selle valimiseks vajutage nuppu [NEXT].
3. GPS-i lähtestamise kinnitamiseks vajutage nuppu [START], tühistamiseks vajutage nuppu [LIGHT].

 **MÄRKUS:** GPS-i lähtestamine lähtestab GPS-i andmed ja kompassi kalibreerimise väärtused. Salvestatud logisid ei kustutata.

3.23. Sportimisrežiimid

Sportimisrežiimid on teie võimalus kohandada viisi, kuidas tegevusi salvestatakse. Kuvadel kuvatakse salvestamise ajal olenevalt sportimisrežiimist erinev teave. Seadmel Suunto Traverse Alpha on kolm eelnevalt määratud sportimisrežiimi: Hiking (Matkamine), Hunting (Jaht) ja Fishing (Kalastamine).

Teenuses Suunto Movescount saate luua kohandatud sportimisrežiime, redigeerida eelmääratletud sportimisrežiime, kustutada sportimisrežiime või neid lihtsalt peita, et neid menüüs **RECORD** (SALVESTA) rohkem ei kuvataks (vt: 3.19. Tegevuste salvestamine).

Kohandatud sportimisrežiim võib sisaldada kuni nelja kuva. Mahukast suvandite loendist saate valida, milliseid andmeid igal kuval kuvatakse.

Seadmesse Suunto Traverse Alpha saate edastada kuni viis Movescountis loodud sportimisrežiimi.

3.24. Stopper

Stopperi kuva saab stardimenüüst sisse või välja lülitada.

Stopperi aktiveerimiseks toimige järgmiselt.

1. Vajutage stardimenüüsse sisenemiseks nuppu [START].
2. Kerige nupuga [LIGHT] üksusele **DISPLAYS** (KUVAD) ja valige see nupuga [NEXT].
3. Kerige nupuga [LIGHT] üksusele **Stopwatch** (STOPPER) ja valige see nupuga [NEXT].

Aktiveeritud taimerisse pääseb, vajutades nuppu [NEXT] kuni taimeri ilmumiseni.



 **MÄRKUS:** Tegevuse salvestamise ajal ei ole stopper nähtav.

Stopperi kasutamiseks toimige järgmiselt.

1. Aktiveeritud stopperi kuval vajutage aja mõõtmise alustamiseks nuppu [START] .
2. Vajutage ringiaja arvestamiseks nuppu [BACK LAP] või stopperi peatamiseks nuppu [START] . Ringiaegade kuvamiseks vajutage nuppu [BACK LAP] , kui stopper on peatatud.
3. Jätkamiseks vajutage nuppu [START] .
4. Aja lähtestamiseks hoidke all nuppu [START] , kui stopper on peatatud.

Kui stopper töötab, saate teha järgmist.

- Vajutage nuppu [VIEW] , et vahetada alumisel real kuvatava aja ja ringiaja vahel.
- Vajutage nuppu [NEXT] , et minna ajakuvasse.
- Avage suvandite menüü, hoides all nuppu [NEXT] .

Kui te ei soovi stopperikuva enam näha, inaktiveerige stopper.

Stopperi peitmiseks toimige järgmiselt.

1. Vajutage stardimenüüsse sisenemiseks nuppu [START] .
2. Kerige nupuga [LIGHT] üksusele **DISPLAYS** (KUVAD) ja valige see nupuga [NEXT] .
3. Kerige nupuga [LIGHT] üksusele **End stopwatch** (Lõpeta stopper) ja valige see nupuga [NEXT] .

3.25. Päikesetõusu ja -loojangu märguanded

Peale päikesetõusu ja -loojangu aja, mida saate Traverse Alpha erinevatel kuvadel vaadata, saate seadistada päikesetõusu ja -loojangu märguanded, mis aitavad teil rännakutel oma tegevust ajastada. Saate määrata päikesetõusuks ja -loojanguks eraldi märguande suvandite menüü suvandist **General** (Üldine) » **Alerts** (Märguanded). Võite iga märguande sisse/välja lülitada ja määratleda, mitu minutit enne sündmust märguanne kõlab.


3.26. Suunto rakendus

Suunto rakenduse abil saate käekella Suunto Traverse Alpha kasutuskogemust veelgi rikastada, analüüsides ja jagades oma treeninguid, suheldes partneritega ja tehes palju muud. Siduge Suunto Traverse Alpha mobiilirakendusega, et käekellas teavitusi saada.

Käekella sidumiseks Suunto rakendusega tehke järgmist.

1. Laadige ühilduvasse mobiilseadmesse App Store'ist, Google Playst või mõnest Hiina populaarsest rakendusepoest alla Suunto rakendus ja installige see.
2. Käivitage Suunto rakendus ja lülitage sisse Bluetooth, kui see pole juba sees.
3. Suvandite menüüsse sisenemiseks hoidke käekellal all nuppu [Next] .
4. Kerige nupuga [Light Lock] kuvani **PAIR** ja valige nupuga [Next.]
5. Vajutage nuppu [Next] , et valida **MOBILEAPP**.

6. Naaske rakendusse ja puudutage ekraani vasakus ülanurgas olevat käekellaikooni. Kui kuvatakse käekella nimi, puudutage suvandit PAIR.
7. Sisestage käekella ekraanil kuvatav parool mobiilseadme sidumistaotluse väljale ja puudutage ühenduse lõpuleviimiseks suvandit PAIR.

 **MÄRKUS:** Teatud funktsioonid vajavad internetiühendust Wi-Fi või mobiilsidevõrgu kaudu. Rakenduda võivad operaatori andmesidetasud.

3.26.1. Mobiilirakendusega sünkroonimine

Kui olete seadme Suunto Traverse Alpha rakendusega Suunto Movescount App sidunud, sünkroonitakse sätete muudatused, sportimisrežiimid ja uued logid vaikimisi automaatselt, kui Bluetoothi ühendus on aktiivne. Andmete sünkroonimise ajal vilgub seadmel Suunto Traverse Alpha Bluetoothi ikoon.

Vaikesätet saab muuta suvandite menüüs.

Automaatse sünkroonimise väljalülitamiseks toimige järgmiselt.

1. Hoidke suvandite menüü avamiseks all nuppu [NEXT] .
2. Kerige nupuga [LIGHT] üksusele **CONNECTIVITY** (ÜHENDUVUS) ja valige see nupuga [NEXT] .
3. Sätete **MobileApp sync** (Mobiilirakendusega sünkroonimine) avamiseks vajutage uuesti nuppu [NEXT] .
4. Funktsiooni väljalülitamiseks vajutage nuppu [LIGHT] ja väljumiseks hoidke all nuppu [NEXT] .

Käsitsi sünkroonimine


Kui automaatne sünkroonimine on välja lülitatud, tuleb sünkroonimine sätete või uute logide edastamiseks käsitsi käivitada.

Mobiilirakendusega käsitsi sünkroonimiseks toimige järgmiselt.

1. Veenduge, et Suunto Movescount App töötaks ja Bluetooth oleks sisse lülitatud.
2. Hoidke suvandite menüü avamiseks all nuppu [NEXT] .
3. Kerige nupuga [LIGHT] üksusele **CONNECTIVITY** (ÜHENDUVUS) ja valige see nupuga [NEXT] .
4. Funktsiooni **Sync now** (Sünkrooni kohe) aktiveerimiseks vajutage nuppu [NEXT] .

Kui mobiiliseadme andmeühendus on aktiivne ja rakendus on ühendatud teenuse Suunto Movescount kontoga, sünkroonitakse sätted ja logid kontoga. Andmeühenduse puudumisel oodatakse sünkroonimisega, kui ühendus on saavutatud.


Seadmega Suunto Traverse Alpha salvestatud sünkroonimata logid on rakenduses loetletud, aga logi üksikasju ei saa vaadata enne, kui need on teenuse Suunto Movescount kontoga sünkroonitud. Rakendusega salvestatud tegevusi saate kohe vaadata.

 **MÄRKUS:** Rakenduse Suunto Movescount App ja teenuse Suunto Movescount vahel sünkroonides võivad rakenduda operaatori andmeühenduse tasud.

3.27. Suunto rakendused

Suunto rakendused võimaldavad teil oma käekella Suunto Traverse Alpha sätteid veelgi kohandada. Külastage aadressil [Movescount.com](https://movescount.com) jaotise Community all asuvat Suunto App

Zone'i, et leida kasutamiseks rakendusi, näiteks erinevaid taimereid ja loendureid. Kui te ei leia, mida otsite, saate Suunto App Designeriga luua omaenda rakenduse. Saate luua rakendusi näiteks maratoni hinnangulise tulemuse või suusamarsruudi kallaku arvutamiseks.

 **MÄRKUS:** Suunto rakendused Movescountis viitab rakendustele, mida saate oma kellas kasutada. Seda ei tohi segi ajada Suunto rakendusega, mis on mobiilirakendus, mida kasutatakse teie treeningute analüüsimiseks ja jagamiseks, partneritega ühenduse loomiseks ja palju muuks.

Käekellale Suunto Traverse Alpha Suunto rakenduste lisamiseks tehke järgmist.

1. Olemasolevate Suunto rakenduste sirvimiseks minge Movescounti kogukonna jaotisse **App Zone**. Oma rakenduse loomiseks valige **App Designer**.
2. Lisage Suunto rakendus spordirežiimile. Ühendage Suunto Traverse Alpha Movescounti kontoga, et sünkroonida Suunto rakendus käekellaga. Lisatud Suunto rakendus näitab treenimise ajal oma arvutuse tulemust.

 **MÄRKUS:** Igale sportimisrežiimile saab lisada kuni viis Suunto Appi rakendust.

3.28. Kellaeg

Seadme Suunto Traverse Alpha ajakuval kuvatakse järgmist teavet:

- ülemine rida: kuupäev;
- keskmine rida: kellaeg;
- alumine rida: kasutage nuppu [VIEW], et kuvada lisateavet, nagu päikesetõus/päikeseloojang, kõrgus ja aku laetuse tase.

Suvandite menüüs üksuses **GENERAL (ÜLDINE) » Time/date** (Kellaeg/kuupäev) saate seadistada järgmist:

- topeltkellaeg;
- äratus;
- kellaeg ja kuupäev.

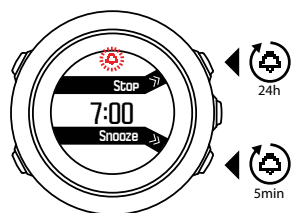
3.28.1. Äratuskell

Soovi korral saate kasutada seadet Suunto Traverse Alpha äratuskellana. Lülitage äratus sisse/välja ja määrake äratuse kellaeg suvandite menüü üksuses **GENERAL (ÜLDINE) » Time/date** (Kellaeg/kuupäev) » **Alarm** (Äratus).

Kui äratus on sisse lülitatud, kuvatakse äratuse sümbolit enamikul kuvadel.

Kui äratus kõlab, saate teha järgmist.

- Lükake edasi, vajutades nuppu [LIGHT]. Äratus peatub ja käivitub uuesti iga viie minuti järel, kuni selle seiskate. Äratust saab edasi lükata kuni 12 korda (kokku üks tund).
- Lõpetage, vajutades nuppu [START]. Äratus seiskub ja käivitub uuesti järgmisel päeval samal kellaajal, kui te äratust sätetes välja ei lülita.



 **MÄRKUS:** Kui lükkate äratuse edasi, vilgub ajakuvas äratuse ikoon.

3.28.2. Kellaaja sünkroonimine

Teie käekella Suunto Traverse Alpha aega saab värskendada mobiiltelefoni, arvuti (SuuntoLink) või GPS-aja kaudu.

Kui ühendate käekella USB-kaabli abil arvutiga, värskendab SuuntoLink vaikimisi käekella kellaega ja kuupäeva arvuti kella järgi.

GPS-aeg

GPS-aeg korrigeerib käekella Suunto Traverse Alpha ja GPS-aja vahelist nihet. GPS-aeg kontrollib ja korrigeerib kellaega alati, kui leitakse GPS-i ühendus (nt tegevuse salvestamise ajal või huvipunkti salvestamisel).

GPS-aeg on vaikimisi aktiveeritud. Saate selle välja lülitada suvandite menüüs asukohas **GENERAL » Time/date » Time & date**.

Suveaeg

Suunto Traverse Alpha toetab suveajale kohandamist, kui GPS-aeg on sisse lülitatud.

Suveaja sätet saate reguleerida suvandite menüüs asukohas **GENERAL » Time/date » Time & date**.

Saadaval on kolm sätet:

- **Automatic** : automaatne suvaeja reguleerimine GPS-asukoha põhjal;
- **Winter time** : alati talveaeg (suveajata);
- **Summer time** : alati suveaeg.

3.29. Helid ja vibratsioon

Helisid ja vibratsiooni kasutatakse teatistest, hoiatustest ja muudest olulistest sündmustest teatamiseks. Mõlemat saab kohandada eraldi suvandite menüü üksuses **GENERAL (ÜLDINE) » Tones/display (Helid/kuva) » Tones (Helid) või Vibration (Vibratsioon)**.

Iga hoiatusetüübi jaoks saab valida järgmiste suvandite hulgast.

- **All on** (Kõik sees): kõik sündmused käivitavad heli/vibratsiooni.
- **All off** (Kõik väljas): ükski sündmus ei käivitava heli/vibratsiooni.
- **Buttons off** (Nupuhelid väljas): kõik sündmused peale nuppude vajutamise käivitavad heli/vibratsiooni.

3.30. Rajal tagasi liikumine

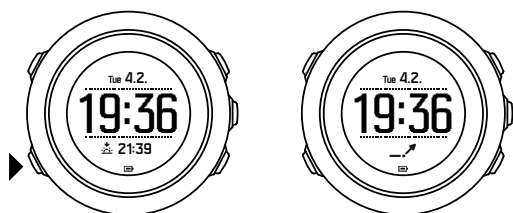
Seadmega Suunto Traverse Alpha saate salvestamise ajal jäljerea kuva abil taastada oma marsruudi igal ajal.

Samuti saate navigeerida ka teekonna järgi, mis pärineb GPS-i andmeid sisaldavate salvestatud tegevustega logiraamatust. Toimige samamoodi nagu punktis 3.21.1. *Marsruudi järgi navigeerimine*. Liikuge suvandini **Logbook** (Logiraamat), mitte **Routes** (Marsruudid) ja valige navigeerimise alustamiseks logi.




3.31. Ilmastikuolude näidikud

Lisaks baromeetri graafikule (vt 3.2.4. *Baromeetri profiili kasutamine*) on seadmel Suunto Traverse Alpha kaks ilmastikuolude näidikut: ilmamuutused ja tormihoiatus.

Ilmamuutuste näidik kuvatakse vaatenähtuna ajakuval, nii saate ilmamuutuste kohta kiiresti infot.




Ilmamuutuse näidik koosneb kahest joonest, mis moodustavad noole. Iga joon tähistab 3-tunnist vahemikku. Baromeetrilise rõhu tõus väärtusele üle 2 hPa (0,59 tolli elavhõbedasammast) põhjustab noole suuna muutumise. Näited

	Rõhk langes viimase kuue tunni jooksul oluliselt.
	Rõhk püsis ühtlasena, kuid tõusis viimase kolme tunni jooksul oluliselt.
	Rõhk tõusis oluliselt, kuid langes viimase kolme tunni jooksul oluliselt.

Tormihoiatus

Baromeetrilise rõhu märkimisväärne langus viitab tavaliselt eelseisvale tormile, mistõttu peaksite varjualust otsima. Kui tormihoiatus on aktiivne, esitab Suunto Traverse Alpha kuuldava häire ja tormi sümbol vilgub, kui rõhk langeb kolme tunni jooksul vähemalt 4 hPa (0,12 tolli elavhõbedasammast) võrra.

Tormihoiatus on vaikimisi välja lülitatud. Saate selle sisse lülitada suvandite menüü suvandist **GENERAL** (ÜLDINE) » **Alerts** (Märkuanded) » **Storm alarm** (Tormihoiatus).

 **MÄRKUS:** Tormihoiatus ei tööta, kui aktiveeritud on kõrgusmõõduri profiil.

Tormihoiatus korral saab häire suvalise nupuga välja lülitada. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, kordub häire iga viie minuti järel. Tormi sümbolit kuvatakse näidikul kuni ilmastikutingimuste stabiliseerumiseni (rõhulangus aeglustub).

Kui tormihäire esineb tegevuse salvestamise ajal, genereeritakse eriring (nn tormiring).

4. Hooldus ja tugi

4.1. Käsitsemisjuhised

Käsitsege toodet ettevaatlikult, ärge pörutage ega pillake seda maha.


Tavatingimustes ei vaja käekell hooldust teeninduses. Pärast kasutamist peske seade magedas vees pehme seebiga puhtaks ning puhastage korpus niiske ja pehme või seemisnahkse lapiga.

Kasutage ainult Suunto originaalisavarustust – muu lisavarustuse kasutamisel tekkinud kahjustuste eemaldamine ei kuulu garantii alla.

 **NÕUANNE:** Isikliku toe jaoks registreerige Suunto Traverse Alpha veebilehel www.suunto.com/support.

4.2. Veekindlus

Suunto Traverse Alpha on veekindel kuni 100 m (330 jalga), mis vastab rõhule 10 baari. Mõõdetud väärtus vastab tegelikule sukeldumissügavusele ja seda testitakse vee ülerõhuga Suunto veekindluse testi käigus. See tähendab, et saate käekella ujumisel ja snorgeldamisel kasutada, kuid seda ei tohiks kasutada sukeldumisel.


 **MÄRKUS:** Veekindlus ei ole võrdne töösügavusega. Veekindluse tähis viitab staatilisele õhu-/veetihedusele, mille puhul talub seade dušši, vanniskäiku, ujumist, basseini sukeldumist ja snorgeldamist.

Veekindluse säilitamiseks järgige järgmisi soovitusi.

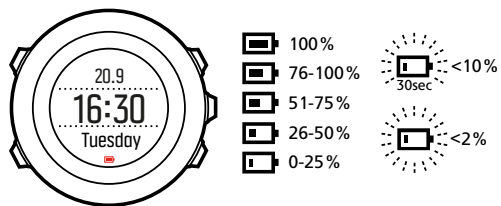
- Ärge kunagi kasutage seadet viisil, mis pole ette nähtud.
- Kui seade vajab parandamist, võtke ühendust volitatud Suunto teeninduskeskuse, edasimüüja või vahendajaga.
- Hoidke seade mustusest ja liivast puhtana.
- Ärge kunagi proovige seadet ise avada.
- Vältige seadme sattumist järskude õhutemperatuuri- ja veetemperatuurimuutuste kätte.
- Kui seade puutub kokku soolase mereveega, puhastage seadet kindlasti mageda veega.
- Ärge lööge ega kukutage seadet.

4.3. Aku laadimine

Aku vastupidavus oleneb sellest, kuidas ja mis tingimustel toodet Suunto Traverse Alpha kasutatakse. Näiteks madalad temperatuurid vähendavad laetud aku kasutusaega. Üldiselt akude mahtuvus väheneb aja jooksul.

 **MÄRKUS:** Kui aku mahtuvus väheneb aku defektist tingituna tavatult kiiresti, kuulub aku vahetus ühe aasta jooksul või kuni 300 laadimiskorrani, olenevalt sellest, kumb esimesena täitub, Suunto garantii alla.

Aku laetuse taset tähistab aku ikoon. Kui aku laetuse tase on alla 10%, vilgub aku ikoon 30 sekundit. Kui aku laetuse tase on alla 2%, vilgub aku ikoon pidevalt.



Kui aku laetuse tase langeb salvestamise ajal väga madalale, käekell lõpetab ja salvestab salvestise. Käekell näitab endiselt kellaaega, kuid nupud on inaktiveeritud.

Aku laadimiseks ühendage seade kaasasoleva USB-kaabli abil arvutiga või kasutage USB-ga ühilduvat seinapistikupessa ühendatavat laadijat. Tühja aku täielikuks laadimiseks kulub ligikaudu 2 kuni 3 tundi.

 **NÕUANNE:** Te saate aku säästmiseks GPS-i otsimise sagedust salvestamise ajal muuta. Vt: 3.17.3. GPS-i täpsus ja energiasääst.

5. Etalonväärtused

5.1. Tehnilised andmed

Üldine

- Töötemperatuur: -20° C kuni +60° C (-5° F kuni +140° F)
- Aku laadimistemperatuur: 0° C kuni +35° C (+32° F kuni +95° F)
- Ladustamistemperatuur: -30° C kuni +60° C (-22° F kuni +140° F)
- Kaal: ~ 70g (2,8 untsi)
- Veekindlus: 100 m (300 jalga)
- Klaas: safiirlääts
- Toide: Laetav liitium-ioonaku
- Aku tööiga: ~ 10–100 tundi olenevalt valitud GPS-i täpsusest; ~ 14 päeva väljalülitatud GPS-iga

Mälu

- Huvikohad: max 250

Raadiotransiiver

- Bluetooth® Smartiga ühilduv
- Sidesagedus: 2402–2480 MHz
- Suurim edastusvõimsus: < 0 dBm (juhtivuslik)
- Vahemik: ~3 m / 9,8 jalga

Baromeeter

- Vahemik: 950 kuni 1060 hPa (28,05 kuni 31,30 tolli elavhõbedasammast)
- Täpsus: 1 hPa (0,03 tolli elavhõbedasammast)

Kõrgusmõõtur

- Vahemik: -500 kuni 9999 m (-1640 kuni 32 805 jalga)
- Täpsus: 1 m (3 jalga)

Termomeeter

- Vahemik: -20° C kuni +60° C (-4° F kuni +140° F)
- Täpsus: 1°

Kronograaf

- Täpsus: 1 s kuni 9:59'59, pärast seda 1 min

Kompass

- Täpsus: 1 kraad (18 milliradiaani)
- Täpsus: +/-5 kraadi

GPS

- Tehnoloogia: SiRF star V
- Täpsus: 1 m / 3 jalga
- Sagedusriba: 1575.42 MHz

Tootja

Suunto Oy

Tammiston kauppatie 7 A

FI-01510 Vantaa

SOOME

5.2. Ühilduvus

5.2.1. CE

Suunto Oy deklareerib käesolevaga, et raadioseade OW151 vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval aadressil www.suunto.com/EUconformity.

5.2.2. FCC määrustele vastavus

See seade vastab FCC määruste 15. osale. Kasutamine peab vastama järgmisele kahele tingimusele:

(1) seade ei tohi põhjustada kahjulikke häireid ja

(2) seade peab võtma vastu kõik häired, sealhulgas häired, mis võivad põhjustada seadme töös tõrkeid. Selle tootega on tehtud katseid, et see oleks vastavuses FCC standarditega ning sobiks kasutamiseks kodus ja kontoris.

Muudatused ja modifikatsioonid, mille puhul puudub Suunto selgesõnaline heakskiit, võivad muuta kooskõlas FCC määrustega kehtetuks kasutaja õiguse toodet kasutada.

MÄRKUS. Selle seadmega tehti katseid ja leiti, et see vastab B-klassi digiseadme piirangutele kooskõlas FCC määruste 15. osaga. Need piirangud on mõeldud selleks, et pakkuda piisavat kaitset kahjulike häirete vastu eluruumides paiknevates paigaldistes. See seade genereerib, kasutab ja võib kiirata raadiosageduslikku energiat. Kui seda ei paigaldata ega kasutata vastavalt suunistele, võib see põhjustada kahjulikke häireid raadiosides. Sellegipoolest puudub garantii, et kindlates paigaldistes ei teki häireid. Kui seade põhjustab kahjulikke häireid radio- või televastuvõttus (selle saab kindlaks teha, kui lülitate seadme välja ja sisse), soovitatakse kasutajal proovida häiret parandada, rakendades üht või mitut järgmist meetet.

- Muutke vastuvõtva antenni suunda või asukohta.
- Suurendage seadme ja vastuvõtja vahelist kaugust.
- Ühendage seade vastuvõtjast erineva ahela pistikupesaga.
- Abi saamiseks konsulteerige edasimüüja või kogenud raadio- või teletehnikuga.

5.2.3. IC

Seade on kooskõlas Industry Canada litsentsivaba(de) RSS-standardi(de)ga. Kasutamine peab olema vastavuses järgmise kahe tingimusega:

(1) seade ei tohi põhjustada häireid ja

(2) seade peab võtma vastu kõik häired, sealhulgas häired, mis võivad põhjustada seadme töös tõrkeid.

5.2.4. NOM-121-SCT1-2009

The operation of this equipment is subject to the following two conditions: (1) it is possible that this equipment or device may not cause harmful interference, and (2) this equipment or device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the equipment or device.

5.3. Kaubamärk

Suunto Traverse Alpha, selle logod ja muud Suunto tootemargi kaubamärgid ning -nimed on Suunto Oy registreeritud või registreerimata kaubamärgid. Kõik õigused kaitstud.

5.4. Patenditeatis

Seda toodet kaitsevad järgmised patenditaotlused ja neile vastavad riiklikud õigused: US 7,271,774 , US 7,324,002, US 13/794,468, US 14/195,670, US7489241. Esitatud on veel patenditaotlusi.

5.5. Rahvusvaheline piiratud garantii

Suunto garanteerib, et garantiiaja jooksul kõrvaldab Suunto või Suunto volitatud teeninduskeskus (edaspidi: teeninduskeskus) tasuta kõik materjalidest või halvast valmistuskvaliteedist tingitud defektid, tehes seda oma äranägemisel toote või selle osade a) parandamise või b) vahetamise või c) toote ostuhinna hüvitamise teel kooskõlas selle rahvusvahelise piiratud garantii tingimustega. See rahvusvaheline piiratud garantii kehtib ja kohaldub sõltumata riigist, kus ost sooritati. Rahvusvaheline piiratud garantii ei mõjuta teie juriidilisi õigusi, mis on teile antud tarbekaupadele kohalduva riikliku kohustusliku seaduse all.

Garantiaeg

Rahvusvahelise piiratud garantii aeg algab kuupäevast, mil toode jaemüügist osteti.

Kellade, nutikellade, sukeldumisarvutite, pulsisageduse saatjate, sukeldumissaatjate, mehaaniliste sukeldumisinstrumentide ja mehaaniliste täppisinstrumentide garantiaeg on kaks (2) aastat, kui ei ole öeldud teisti.

Tarvikute, sealhulgas (kuid mitte ainult) Suunto rinnarihmade, kellarihmade, laadijate, kaablite, laaditavate akude, käerihmade ja voolikute garantiaeg on üks (1) aasta.

Garantiaeg on viis (5) aastat rikete korral, mis on tingitud Suunto sukeldumiskompuutrite sügavuse mõõtmise (rõhu)andurist.

Välistused ja piirangud

Käesolev rahvusvaheline piiratud garantii ei hõlma järgmist:

1. a. tavapärase kulumine, nagu kriimustused, hõõrdumisjäljed või muutused mittemetallsete rihmade värvis ja/või materjalis, b) hooletust käsitlemisest tingitud defektid, c) ettenähtud või soovitatud kasutusviisi mittejärgimisest, hooletusest, väärkasutusest ja õnnetustest, nagu mahapillamine või muljumine, põhjustatud defektid või kahjustused;
2. trükitud materjalid ja pakend;
3. defektid või oletatavad defektid, mis on tingitud toote kasutamisest toote, tarviku, tarkvara ja/või teenusega, mis ei ole Suunto toodetud või pakutud;
4. mittelaetavad patareid.

Suunto ei garanteeri toote ega tarvikute katkestusteta või tõrgeteta tööd ega toote või tarviku ühilduvust kolmanda osapoole riist- või tarkvaraga.

See rahvusvaheline piiratud garantii ei kehti järgmistel juhtudel:

1. toodet on avatud nii, nagu sihtotstarbeline kasutus ette ei näe;
2. toodet on parandatud lubamatute varuosade abil; toodet on parandanud volituseta teeninduskeskus;
3. toote seerianumber on eemaldatud, seda on muudetud või mis tahes viisil lugematuks tehtud (otsustab Suunto); või
4. toode või tarvik on puutunud kokku kemikaalidega, sealhulgas (kuid mitte ainult) päikesekaitsekreemi ja sääsetõrjevahendiga.

Juurdepäas Suunto garantiiteenusele

Suunto garantiiteenuste kasutamiseks peate esitama ostutõendi. Selleks, et rahvusvahelise garantii teenust ülemaailmselt saada, peate oma toote registreerima aadressil www.suunto.com/register. Garantiiteenuse kohta üksikasjalikuma teabe saamiseks külastage veebiaadressi www.suunto.com/warranty, pöörduge Suunto kohaliku volitatud edasimüüja poole või helistage Suunto kontaktkeskusele.

Vastutuse piirang

Käesolev rahvusvaheline piiratud garantii on suurimal kohaldatavate kohustuslike õigusaktidega lubatud määral teie ainus ja eksklusiivne meede, asendades kõiki muid garantiisid, nii otseseid kui ka kaudseid. Suunto ei vastuta ei eriliste, juhuslike, karistuslike ega põhjuslike kahjude eest, sealhulgas, kuid mitte ainult, eeldatava kasu saamata jäämise, andmekao, kasutusvõimaluse kao, kapitalikulu, asendustoodete või -vahendite hankimisest/kasutamisest tekkinud kulu, kolmandate poolte kahjunõuete ega varalise kahju eest, mis on tingitud toote ostmisest või kasutamisest või garantiitingimuste rikkumisest, lepingu rikkumisest, hooletusest, otsesest õiguserikkumisest või mis tahes juriidilisest või õigusteooriast, isegi kui Suunto oli niisuguse kahju võimalikkusest teadlik. Suunto ei vastuta mis tahes garantiiteenuse osutamise viivituste eest.

5.6. Autoriõigus

© Suunto Oy autoriõigus. Kõik õigused kaitstud. Suunto, Suunto tootenimetused, nende logod ja muud Suunto tootemargi kaubamärgid ning nimetused on Suunto Oy registreeritud või registreerimata kaubamärgid. Käesolev dokument ja selle sisu on Suunto Oy omand ning selle ainuõigusemärk on pakkuda klientidele toodete kasutamist käsitlevat teavet. Selle sisu ei ole lubatud kasutada või levitada muudel eesmärkidel ja/või muud moodi edastada, avaldada või kopeerida ilma Suunto Oy kirjaliku nõusolekuta. Kuigi oleme hoolitsenud selle eest, et

käesolevas dokumendis sisalduv teave oleks arusaadav ja täpne, ei saa siiski selle teabe täpsust garanteerida. Suunto Oy jätab endale õiguse käesoleva dokumendi sisu mis tahes ajal muuta sellest eelnevalt ette teatamata. Dokumendi värskema versiooni saate laadida alla veebilehelt www.suunto.com.

Indeks

adding.....	29	kuva/peida kuvat.....	18
adjust settings.....	7	kuvad.....	18
aktiivsuse jälgimine.....	9	kõrguse etalonväärtus.....	11
aku.....	39	kõrgusmõõtur ja baromeeter.....	12 , 14
asukohavormingud.....	25	kõrgusmõõtur/baromeeter.....	10 , 11, 13
automaatne peatamine.....	14	kõrgusmõõturi profiil.....	13
automaatne profiil.....	14	käivitusviisard.....	6
backlight.....	14	käsitsemine.....	39
baromeetri profiil.....	13	laadimine.....	6 , 39
brightness.....	14	logbook.....	22
Daylight Saving Time.....	37	lähtepunkti navigeerimine.....	20
deklinatsioon.....	16	mahaloendustaimer.....	18
deleting.....	30	marsruut.....	30
edasilükkamine.....	36	memory left indicator.....	23
ekraan.....	19	merepinna õhurõhu etalonväärtus.....	11
ekraanikuva inverteerimine.....	19	mode.....	14
etalonväärtus.....	11 , 12	navigeerimine.....	20 , 28, 30
flashlight.....	14	nupud.....	6
FusedAlti.....	11	nupulukk.....	15
GLONASS.....	26	point of interest (POI).....	29 , 30
GNSS.....	26	praegune asukoht.....	29
GPS.....	24 , 25, 26	profiilid.....	12
GPS time.....	37	ruudustikud.....	25
GPS-i täpsus.....	26	sammud.....	9
GPS-signaal.....	25	settings.....	7
helid.....	37	sportimisrežiimid.....	28
hooldus.....	39	sportimisrežiimid.....	33
hooldusmenüü.....	32	stopper.....	33
huvikoht (POI).....	28	Suunto app.....	34
ikoonid.....	20	Suunto Movescount App.....	35
ilm.....	38	sünkroonimine.....	35
ilmamuutus.....	38	taimerid.....	18
kalibreerimine.....	16	tegevused.....	28
kellaaeg.....	36	time.....	37
kompass.....	15 , 16, 17	tormihoiatus.....	38
kontrollpunktid.....	30	vibratsioon.....	37
kursilukk.....	17	õiged näidud.....	11
kurss.....	17	äratuskell.....	36
kuva.....	19		



SUUNTO CUSTOMER SUPPORT

www.suunto.com/support

www.suunto.com/register

Manufacturer:

Suunto Oy
Tammiston kauppatie 7 A,
FI-01510 Vantaa FINLAND



© Suunto Oy 05/2021

Suunto is a registered trademark of Suunto Oy. All Rights reserved.